

júl. 16-31.

60.008

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti bel földi hírek

1965. július 16.

bb 1. augusztus 26-ig biztosítani kell a pedagógusok szabadságának zavartalanságát - a szünetben csak az illetményfizetés napján tartanak ügyeletet az iskolákban

vt/gk/s zs la

1965. július 16.

országszerte véget értek a pedagógus-továbbképző tanfolyamok, valamint azok az értekezletek, amelyeken az oktatási szakemberek megtárgyalták az elmúlt tanév tapasztalatait és az új oktatási év feladatait. a szünet hátralévő részében biztosítani kell a pedagógusok szabadságának zavartalanságát. a rendelkezések szerint a pedagógusokat augusztus 26, az igazgatókat és a pedagógus statusban levő felügyelőket pedig augusztus 23 előtt nem szabad a tanév előkészítésére berendelni.

a nyári szünetben az iskolákban csak az illetmények kifizetésének napján, tehát havonta két alkalommal, délelőtt 9-től 12 óráig tartanak ügyeletet. e napokon kívül sem az igazgatókat, sem a nevelőket nem szabad ügyeleti szolgálatra igénybevenni. a rendelkezés nem vonatkozik a nyári táborozásokkal, a mozgalmi vezetőképzéssel, a napközi otthoni felügyelettel és a javítóvizsgára bukott tanulók augusztusi korrepetálásával kapcsolatos feladatok elvégzésére.

az iskolákban általában augusztus első hetében kezdődik a tanulók javító, illetve osztályozó/ pótló/ vizsgákra való előkészítése. a vizsgára előkészítést, a korrepetálást az érdekelt pedagógusok az előre összeállított munkaterv szerint bonyolítják le. a javító-, valamint az osztályozó vizsgákat augusztus utolsó hetében tartják, majd ezt követően - a tanévkezdés előtt - kerül sor a pótbeiratkozásokra./mti /

-.-

- 1 -

bb 2. szedik a budai őszi barackot

vid/ká/sk/s La

1965. július 16.

a hirneves budai őszi barackos kertekben megkezdtek a zamatos gyümölcs szedését. elsőként az érdei barackvirág tszcs-ben, a diósdai szakszövetkezetben, valamint a kertészeti és szőlészeti kutató intézet törökbálinti gazdaságában láttak munkához. jelenleg a korán érő mayflower kerül kosarakba, de hamarosan megkezdik a táj különlegességének, a mariska fajtának szedését is. a budai járásban az idén 3700 holdon terem az őszi barack. a szakemberek közepes termésre, mintegy 600 vagon gyümölcsre számítanak./mti /

-. -

bb 3. kevesebb házon belüli perpatvar, több köztisztaság elleni vétség - fél év alatt 24.000 szabálysértés volt budaposten

pr/tm/s zs La

1965. július 16.

csaknem 24.000 esetben kellett az elmúlt fél évben szabálysértési bírságot kiróni a fővárosban - állapította meg a fővárosi tanács igazgatási osztálya. a szabálysértések száma nagyjából azonos a tavalyi első félévivel, a bírság összege - több mint kétfélmillió forint - azonban 25 százalékkal magasabb. az emelkedés elsősorban annak tulajdonítható, hogy a tanácsok igazgatási szervei a korábbinál szigorúbban léptek fel a közvagyon rongálóival, dézsmálóival szemben, s ezekre nem egy esetben két-három ezer forintos büntetést is kiróttak.

az első félévi szabálysértési statisztikából egyébként kitűnik, hogy örömdetesesen csökkent a szocialista együttélés szabályainak és a házirend megsértőinek száma. a szakemberek véleménye szerint a társbérleti viszályok, a házon belüli perpatvarok csökkenő tendenciája összefüggésben van a lakás-helyzet számának csappanásával is. vezető helyre kerültek azonban a köztisztasági kihágások. különösen a belső kerületekben kellett sok büntetést kiróni vállalatokra, intézményekre, de személyekre is a járdán hagyott építési törmelék, elszórt szállítási hulladék, szemetelés, stb. miatt. figyelmeztető adat, hogy az összes szabálysértők 15 százalékát teszik ki a társadalmi tulajdon megkárosítói, a lakásrongálók, a padokat véső, virágokat lopó garázda parklátogatók, a telefonfülkék felszerelésének megcsonkítói, s ebbe a kategóriába tartoznak a többet számoló eladók, a súlycsonkító árusok, lassu, de már észrevehető javulással és a társbérletek

az első félévben viszonylag sok szabálysértési eljárást indítottak a tanácsok rossz minőségű, kifogásolható élelmiszer és egyéb áru forgalombahoztaláért. a leggyakoribb eset volt a lejárt szavatossági idejű áruk eladása. a szabálysértések krónikája szerint az év első hat hónapjában többszáz esetben indítottak eljárást orvhalászatért, engedély nélküli vadászatért, és olyan szülők ellen, akik elnézték, sőt sok esetben segítettek is gyermeküket az iskolakerülésben./mti /

- 2 -

bb 4. kirepültek az első költöző fecskefiókák

vid/ká/sk/s La

1965. július 16.

szeged legforgalmasabb utvonala, a kárász utca, érdekes látványt nyújt a kora reggeli órákban. néhány házon a tetőszegélyek alatt legalább 300 fecskepár rakott fészket, amelyekben felnöttek, megerősödtek a fiókák, s az öregek most repülni tanítják őket. az apró madarak kedveskedő csiripeléssel körülülük a fészket, szüleik pedig bátorítják, mind hosszabb utra csalogatják őket. a fiókák előbb csak néhány métert tesznek meg, majd a távolság fokozatosan növekszik. egyesek olyan bátrak már, hogy rámerészkednek a villanydrótokra, s ott pihenik ki az első szárnypróbálgatás fáradalmait. az idei fecskeszaporulat a délalföldi városokban és falvakban - az ornitológusk megfigyelése szerint - igen népes./mti /

-. -

bb 5. megkezdődött a római parti üdülők helyreállítása

há/tm/s zs La

1965. július 16.

a főváros üdülönegyedében, a római parton társadalmi munkások százai láttak dologhoz, hogy eltüntessék az árvíz nyomait, s az evezősök, vikendezők ismét birtokba vehessék az üdülőket, csónakházakat. az elmúlt napokban csaknem 150 vállalat aktivistái kezdték meg a fertőtlenítést, a takarítást és a helyreállítást.

a mezőgazdasági gépgyár vöröshadsereg uti sporttelepén az evezős szakosztály tagjai szabadidejükben már rendezték, megtisztították a hajókat, s előreláthatólag a hétvégén már vízre is szállnak. a tungsram üdülőben is dolgoznak a takarítóbrigádok, a fertőtlenítők; arra azonban nincs kilátás, hogy az üdülőt az idei nyáron használatba vehessék. az iszap ugyanis mindent magasan ellepett, az üdülő falai pedig vizesek, átáztak a hosszantartó magas vízállás idején.

az athenaeum nyomda üdülője a szó szoros értelmében „meguszta”, az árvíz, magas fekvése miatt a duna csak kevés kárt okozott. az üdülőtelepről az iszapot már elhordták, kiültették a virágokat, a pincékből kiszivattyúzták a vizet, ezekben a napokban festik az épületet, kicserélik az elázott villanyvezetékeket.

a hattyu csónakház már megnyitotta kapuit a vízisport kedvelői előtt. a 36 kabin közül 20 már használható, s előreláthatólag a közeli napokban a csónakház teljes „kapacitással”, fogadhatja a vízisportok kedvelőit.

/folyt.köv./

- 3 -

Handwritten signature

bb 5./ megkezdődött a római parti...../ 1.folyt./s

Lényegében befejeződtek a helyreállítási munkák a népszerű Lidón is, az ittlevő szálló azonban nagyrészt foglalt : szobáiban ugyanis 70 olyan árvizkárosult lakik, akinek otthonát megrongálta a víz.

hamarosan a „ régi „ lesz a vöcsök csónakház és telep is. a társadalmi munkások az elmúlt napokban már megtisztították a hajókat, s most a kabinokat, továbbá a gondnoki lakást hozzák rendbe. kicserélik a padlózatot is - s a munkálatokkal előreláthatólag július végére teljesen elkészülnek./mti /

..-

bb 6. megkezdődött az illatos aratás a balaton partján

vid/ká/sk/s la

1965. július 16.

a balaton északi partján két hét óta idegenforgalmi látványosságnak számítanak a lilás színben pompázó, virágzó levendula táblák. tihanyban, balatonakaliban és a veszprémi állami gazdaság területén megkezdődött az illatos aratás, most takarítják be a levendula termését, balatonakaliban csanda elek kutató 48 különböző levendula fajtát gyűjtött össze és vett megfigyelés alá, az összehasonlító kísérletek szerint az akali 161-es számmal jelölt fajtát találták a legmegfelelőbbnek, s ennek az elszaporítását kezdték meg, a kiváló fajta idén is igazolta a kísérleti megállapításokat, jó termést hozott. a tihanyi félszigeten a telepítés óta most került sor az ötvenedik illatos aratásra./mti /

..-

bb 7. tizenkilenc díjat nyertek a magyar könyvek Lipcsében - a gutenberg-díjas lengyel lajos nyilatkozata

tf/sk/s fm la

1965. július 16.

- öt aranyérmes, hét ezüst- és hét bronz- kitüntetést nyertek a magyar kiadványok a lipcsei nemzetközi könyvművészeti kiállításon - így kezdte hazaérkezése után az mti tudósítójának adott nyilatkozatát lengyel lajos kossuth-díjas könyvművész, a kossuth nyomda igazgatója.

könyvkulturánk, jó hírű nyomdai kivitelezésünk jeles szakemberét egyébként a napokban magas nemzetközi elismerés érte : gutenberg -díjjal tüntették ki.

/folyt.köv./

- 4 -

mti

bb 7./ tizenkilenc...../ 1.folyt./s

- a 800 éves vásárváros jubileumi esztendőjének kiemelkedő kulturális eseményeként nyitották meg a könyvkiállítást. összesen négyezer kötetet sorakoztattak fel, szemben a hat évvel ezelőtt rendezett első lipcsei nemzetközi bemutató kétezer könyvével. megkétszereződött a résztvevő nemzetek száma is, a szocialista országokon kívül elküldték java termésüket elsősorban dánia, finnország, norvégia, svédország kiadói s brazilia, franciaország, irak, japán, kanada, az nszk és svájc nyomdái is. a válogatás alapelve a művészi kivitelezés, a csinos külső mellett az volt, hogy jól illeszkedjék egymással a könyvek tartalmi értéke és funkcionális szerepe, a méretek, a képek, a grafikák, az illusztrációk összhangban legyenek a mondaniivalóval és az alkalmazott tipográfiával. e pozitív, humanus törekvések 1959 óta különösen szépen gyümölcsöztek például a román és a bolgár könyvművészetben. a szakemberek nemzetközi fórumán - hangsúlyozta lengyel lajos - egyöntetű vélemény alakult ki : a jó könyv nem látványosságával tűnik ki, nem „ szemfényvesztésre „ törekszik, hanem az értelmet, az esztétikumot veszi célba - fölösleges sallangok nélkül.

- ilyen szempontok alapján értékelt a különféle kategóriákban meghirdetett könyvversenyek és illusztráció-pályázatok több mint 20 tagu nemzetközi zsűrije, amelynek elnöke a neves csehszlovák könyvművész, hofmeister professzor volt.

- a magyar kiadványok közül a művészeti albumok kategóriájában aranyérmes nyert az „ alberto „ amely a corvina gondozásában jelent meg, bronzdíjat kapott a magyar helikonnál készült „ képes krónika „ a gyermekkönyvek csoportjában az „ arany abc „ hozott aranyérmes, a „ nyolclábu vadászok „ című, gyermekeknek szóló ismeretterjesztő kötetet ezüst- „ az ébenfa ló „ című mesekönyvet pedig bronzplakettel tüntették ki. e három kiadványban reich károly, réber lászló, illetve würtz ádám illusztrációi szerepelnek.

- a nemzetközi kiállítás magyar anyagából külön díjazták a legszínvonalasabb műveket : szabó lőrinc „ huszonhatodik év „ -ét százszendre grafikáival és a józsa jános által illusztrált brecht művet, a „ kurácsi mama „ -t aranylakettel, szántó tiber „ a betű „ című tipográfiatörténeti tanulmányát „ a „ shakespeare szonettek „ kötetét és a „ don quijote „ -t ezüstéremmel - az utóbbi kettőt würtz ádám és martin ferenc illusztrálta, bronzérmes lett a hincz gyula grafikáival díszített „ toll és ecset „ „ valamint a „ brecht versek „ gyűjteménye.

- a shakespeare szonettek tipográfiai terveire kiírt pályázaton kass jános és vértés jeno arany-, lengyel lajos pedig bronzérmes nyert. „ népek barátsága „ - volt a címe a grafikai pályázatnak, amelyről két vidéki grafikuskönyvművészünk - kerti károly és czinke ferenc - egy-egy bronzérmes hozott. solohov „ emberi sors „ és brecht „ kurácsi mama „ című művét jelölték ki az illusztrációpályázat témakötetével. ezen a versenyen három ezüstéremmel jutalmazták a magyar illusztrációkat : százszendre, kass jános és józsa jános munkáit./mti /

..-
- 5 -

bb 9. ismét fogadó az egykori fogadóból

vid/j/m/fm

1965. július 16.

a miskolcra kassa felé vezető nemzetközi útvonal mentén fekvő forró községben helyreállítják a műemlékjellegű egykori fogadó-épületet, s azt ismét fogadónak rendezik be. a nemzetközi autóúttól 150 méterre levő egyemeletes épületet eddig más célra használták. a kelet-szlovákiából, valamint Lengyelország felől gépkocsival és autóbusszal érkező vendégek közül tavaly is csaknem 20.000 utas érintette ezt az útvonalat. ez adta az ötletet, hogy az idegenforgalom igényeinek megfelelő korszerű fogadót rendezzenek be a 18. századi falak között.

a magyar vidéki barokk stílusban épült műemléképület helyreállítása megkezdődött. jelenleg a tetőszerkezetet állítják helyre korabeli stílusban, ugynevezett hódfarkas cserépekkel. a tervek szerint a földszinten éttermet, eszpresszót és cukrászdát rendeznek be, míg az emeleten 2-4 ágyas vendégszobákat alakítanak ki. a fogadó környékét parkosítják, és gépkocsiparkolózt is létesítenek. az egykori szekérszállást garázssá alakítják át.

a fogadót jövőre adják át rendeltetésének. /mti/

bb 10. munkácsy Mihály levele egy szegedi asztalosmesternél

vid/j/m/fm

1965. július 16.

Pusztay Ödön szegedi asztalosmester a közelmúltban egy birtokában levő érdekes munkácsy-levelekre hívta fel a helybeli kutatók figyelmét. a festőművész e levelét 1882-ben Mehlovics Béla kalaposmesternek írta. Munkácsy Mihály a levélben arról értesítette iparos tisztelőjét, hogy a neki megküldött mintakalapot elfogadja és megengedi, hogy az ugyanazon mintára gyártott kalapot „munkácsy-kalapnak,, nevezzék.

a kalaposmester bizonyára fellelendítette boltját ezzel az üzleti fogással. az erről szóló levél becses emléke most már a szegedieknek, akik a helyi levéltárban őrzik Munkácsy Mihály más leveleit is. /mti/

le

8.10/gy

- 6 -

bb 8. a művelődési otthonok mérlege: ötmillió résztvevő az ismeretterjesztő előadásokon

1 áe/gk/m/fm

1965. július 16.

a művelődési házakban, kulturotthonokban elkészült az 1964-65-ös évad népművelő munkájának mérlege. a lakosság kulturális szükségleteinek kielégítésében, a közműveltség gyarapításában, a szórakoztató időtöltés megszervezésében sokoldalú, jelentős munkát végeznek ezek az intézmények és tevékenységük színvonala is fejlődött.

a most zárult évadban összesen 3898 művelődési ház, illetve klub működött országsszerte a helyi tanácsok, illetve szakszervezetek irányításával. ez azt jelenti, hogy hazánkban - az iskolákat, színházakat, mozikat, könyvtárakat nem számítva - minden tízezer lakosra háromnál több általános művelődési intézmény jut. elsősorban az ismeretterjesztésben értek el kiemelkedő eredményeket: különböző témakörökben több mint 95 ezer előadást tartottak - csaknem hatezerrel többet, mint az előző évadban -, s ezeknek mintegy ötmillió résztvevője volt. csupán a természet- és társadalomtudományi előadásokat hárommillió érdeklődő hallgatta meg. ezenkívül több mint 1300 különböző közismereti, közhasznú tanfolyamon, illetve szabadakadémiai előadássorozaton mintegy 200 ezer hallgató gyarapíthatta ismereteit. a nyelvtanulás iránti növekvő igényt jelzi, hogy százzal több - 632 - nyelvtanfolyamot rendeztek a művelődési házakban, mint az előző évben. némileg csökkent a műsoros rendezvények száma, viszont a színvonalemelkedést jelzi, hogy jóval több előadást tartottak hivatásos művészek közreműködésével, mint korábban. sok segítséget nyújtanak a művelődési házak a látogatóknak művészi kedvtelésükhöz, képzésükhöz is: több mint ezer amatőr zenekart, 74 énekkart foglalkoztatnak, 4372 tagja van a képzőművészeti, 3151 a népművészeti alkotóköroeknek - mindegyiknek - több, mint a korábbi években. csökkent viszont a működvelő színjátésszók száma, helyette tovább szaporodtak az irodalmi színpadok, amelyek több mint 8000 állandó résztvevőt foglalkoztatnak. /mti/

le

8.07/gy

7
- 7 -

bb 11. magyar divatcikkek külföldi kiállításai

1 sz/lk/m/ki

1965. július 16.

a magyar közhasználati és divatcikkek az idén több külföldi kiállításon, vásáron szerepelnek. a közelmúltban rendezte meg árubemutatóját a rigai kereskedelmi kamara székházában az ártex, a chemolimpex, a hungarotex és a tannimpex. a magyar áruk iránti nagy érdeklődést bizonyítja, hogy a kiállítást tíz nap alatt mintegy hatvanezren keresték fel.

a magyar divatcikkek legközelebb a bécsi a torontói és a lipcsei nemzetközi vásárra jutnak el, e kiállításokra már készülnek a hungarotex textilkülszereplési vállalatnál. az összevont nagyvállalatnál mind az öt igazgatósága együttesen képviseli magát ezeken a jelentős nemzetközi kereskedelmi találkozókön. ezenkívül a hungarotex önálló kiállítást is rendez bukarestben. a szeptemberben sorra kerülő bukaresti árubemutató eredményességét azzal is növelni kívánják, hogy naponta kétszer divatbemutatót tartanak. a szakmai napra meghívják az érdeklődő szakembereket, akik számára külön divatbemutató sorakoztatják fel a magyar konfekcióipar készítményeit. /mti/

bb 14. félezer hold „fekete”, buzavetőgy a Lajtahansági állami gazdaságban

1 cs/gk/m/ká

1965. július 16.

új agrotechnikai irányzat terjed az állami gazdaságokban: a kivénült pillangósokkal nem várják meg az augusztust vagy szeptembert, hanem a rendszerint bőséges július eleji esők után felszántják a földjüket, elmunkálják, s szeptember közepéig kitűnően „beérett”, talajt nyernek a korai buzavetésekhöz. az új irányzat egyik uttörője a Lajtahansági állami gazdaság, ahol az elmúlt napokban végeztek a repce, a borsó és az őszi árpa betakarításával, s teljes erővel megkezdték a buza aratását, ugyanakkor kereken félezer holdat - főleg öreg Lucernatáblákat - máris előkészítettek őszi vetésre. a második idejű termés gyorsított letakarítása után néhány napon belül felszántott földet gyűrűshengerrel „zárták le”, s ez a viszonylag kis erővel, gyorsan és olcsón előkészített, „feketén” nyaraltatott, talaj adja majd a buza alá a legideálisabb vetőgyeget. a lucerna esetleges harmadik terméséért bőven kárpótolja a gazdaságot a talajmunkák költségének csökkenése, illetve a korai jó vetést rendszerint követő hozamtöbblet. indezekon kívül lényeges előny származik a talajművelő gépek munkájának egyenletesebb megosztásából, az őszi munkatorlódás elkerüléséből is. /mti/

8.30

8

le

bb 12. mintás alumíniumlemezeket állítanak elő székesfehérvárott

1 szf/gk/m/vg

1965. július 16.

hasznos és tetszetős új termékkel, mintás alumíniumlemez-zel bővítette cikkeinek választékát az alumíniumipar. az újfajta lemezek előállításához az alumínium alkalmazástechnikai központ szerkesztett gondosan megmunkált szerszámot, úgynevezett matricát. az acélmatricába különleges fotómaratási eljárással mélyítik a művészi mintázatot, amelyet aztán hidegnyomásos eljárással átvisznek a sima alumíniumlemez felületére. a lemez egyik oldalán kidomborodó mintázat magassága különböző lehet, az anyag minősége és a matricába maratott minta mélysége szerint.

a mintás alumíniumlemez gyártását nemrég kezdte meg a székesfehérvári könnyűfémmű, egyelőre 600x300 milliméteres méretben, 0.8-1.5 milliméteres vastagságban. jelenleg ötféle szép mintával, ötféle színben, natur, aransárga, téglavörös, tengerkék, olajzöld árnyalatban állítják elő a lemezeket, de a megrendelők kívánására új mintákat is készítenek. a szint anódos oxidálással viszik föl a lemez felületére. az építőipar, a járműipar, a tömegcikkipar és a diszműáru-gyártás máris élénken érdeklődik a mintás alumíniumlemez iránt, amelyek alkalmasak arra, hogy az eddigi sima, natur színű alumíniumburkolat helyett diszes borítással lássák el az épületek, járművek, presszógépek, egyéb berendezések felületét. disztárgyakat is állítanak elő az újfajta alumíniumlemezről. a mintás alumíniumlemez felhasználására az alumínium alkalmazástechnikai központ műszaki szaktanáccsal szolgál. /mti/

bb 21. mosógép, mint ételkészítő edény - tejjel nevelik a borjakat

vid/ká/sk/m

1965. július 16.

érdekes, új állattenyésztési módszert vezetett be hat baranyai termelőszövetkezet: bolyban, gerdén, Lippón, mágocson, sellyén és szentlőrincen. a borjakat nem a hagyományos módon - az anyjuk mellett - nevelik és még csak nem is mesterségesen, fölözött tejjel itatják őket - ami lassan szintén hagyományos módszernek számít - hanem tejjel táplálják a fiatal állatokat. a hivatalos nevén tbk-40 tápszer sok a-vitamint tartalmaz, amely a borjak fejlődését segíti elő és sok d-vitamint, amelynek a csonterősítésben van szerepe. a kis állatok táplálékát ötletes módon készítik el a szövetkezeti gazdák. a tápszert 50-60 fokos vízbe teszik és mosógépben keverik össze, mert így tökéletesen feloldódik.

/folyt.köv./

9.-

- 9 -

le



bb 21. /mosógép, ... 1. folyt./ m

Összesen 900 borjut nevelnek így: tíz napostól kilencven napos korukig. ez idő alatt husz kilogramm tejpont fogyasztanak, teljes tejet semmit, s így borjanként 600-700 forintot takarítanak meg a gazdaságok, a takarékoság mellett állategészségügyi szempontból is előnyös a módszer. a megyei állattenyésztési felügyelőség szakembereinek irányításával folyó tápszeres nevelés eddigi eredményei kedvezőek, a borjak szépen, egyenletesen fejlődnek. /mti/

bb 20. mozgalmasabb, eseménydusabb lesz az idei savaria karnevál

vid/lk/m/szf

1965. július 16.

az augusztus 29-1 nagyszabású szombathelyi savaria karnevál főrendezője, turján györgy, a veszprémi petőfi színház igazgatója és a rendezők bejelentették, hogy az idei 70 perces karnevál dinamikusabb, ritmikusabb lesz a múlt éveknél. a több mint négyezer jelmezes felvonulót az idén rádiótelefonokon irányítják, hogy folyamatosabb, gyorsabb lefolyású legyen a város 2000 éves történelmét megelevenítő színes karnevál.

a karnevál fő jelenetei most is a megyei tanács előtti barokk téren játszódnak le, de az eddigiektől eltérő formában, a karnevál császáranak disztribúnjét ezúttal a püspökvárral szemben állítják fel. az egyes korok nemcsak egyszerűen elvonulnak a tribün előtt, hanem némelyik eljátszik egy-egy jelentetet, épizódot.

a televízió helyszíni közvetítést ad a több mint egy óras programról. a műsort átveszi az intervizió, így európa több országában is láthatják a karnevált. számos külföldi vendéget is várnak, főleg ausztriából.

békeffy antal, a szombathelyi tanítóképző intézet tanára zenét komponál a karneválra, ezt játsszák majd a felvonulás alatt. /mti/

9,10/m

- 10 -

bb 15. mintegy száz kulturális és sportesemény a szegedi ünnepi hetek programjában

vid j vm fm

1965. július 16.

szeged az ünnepi hetek idején változatos, gazdag szórakoztató programmal várja vendégeit. július 24-től, a szabadtéri játékok megnyitásától augusztus 20-ig, a záróelőadásig mintegy száz kulturális és sporteseményre kerül sor a városban. a legnagyobb érdeklődéssel ezúttal is a fogadalmi templom előtti színpad esti előadásait várják, ahol az idén a bánk bán-on, valamint az ember tragédiáján kívül neves külföldi vendégművészek főszereplésével adják elő a turandotot és egy 40 tagú angol staggione együttes mutatja majd be a west side story-t. a főprodukciók 15 előadására érkező közönség azonban jól szórakozhat majd a játékok szünetnapjain és a játéknapokon a nappali órákban is. a város vendégei az ünnepi hetek idején például tucatnyi kiállítást tekinthetnek meg. ezek közül kiemelkedik a szegedi nyári tárlat, amelyen a dél-alföld művészein kívül budapesti, miskolci, debreceni és más városok képzőművészei mutatják be alkotásaikat. a zsűri a már korábban beküldött gazdag anyagból mintegy 50 művész száz alkotását fogadta el a kiállításra, amelynek megnyitóján négy művésznek adják majd át szeged város 5000-5000 forintos pályadíjait és a szegedi nyári tárlat emléklakettjeit, ezeket a kis emlékműveket borsós miklós szobrászművész alkották, az idén osztják majd ki első ízben a tárlaton pályadíjat nyert művészek között.

a kiállítások közül különösen érdekesnek ígérkezik a képcsarnok vállalat lakásművészeti bemutatója, a kereskedelmi vállalatok butor-, hanglez-, tv-, rádió-, kozmetikai bemutatója, a hagyományos szegedi őszibarack-, bor- és virágkiállítás. a szegedi nyári egyetem egyik kiegészítő rendezvénye az audio-vizuális oktatási eszközök bemutatója. a móra ferenc muzeumban érdekes régészeti leleteket, néprajzi kiállítást, irodalmi, képzőművészeti anyagot és a tiszta élővilágát bemutató tárlatokat tekinthetik meg az érdeklődők. az egykori szegedi vár rommaradványának termeiben helytörténeti anyagot állítanak ki. a régi várfalak tövében levő lapidárium az árpád-kortól kezdve őriz érdekes faragott oszlopfőket és más építészeti érdekességeket.

a fogadalmi templom világhírű, több mint 11.000 sipos orgonáját rendszeresen bemutatják az érdeklődőknek. az orgona adatait, történetét több nyelven magnetofonszalagról ismertetik, s a különleges hangszert minden bemutatón megszólaltatják. az országos filharmónia augusztus 5-én és 16-án tart nyilvános hangversenyeket a fogadalmi templomban. az első alkalommal viktor lukas bayreuthi, másodsor pedig lehotka gábor és trojtler gábor magyar művészek adnak koncertet az orgonán. /folyt.köv./

9,15!m

- 11 -

/bb 15. mintegy.....1.folyt./vm

az ünnepi hetek idején bizonyára sokan tekintik majd meg az augusztus elsejei ifjúsági karnevált, az ujszegedi szabadtéri színpad könnyűzenei műsorait s hallgatják meg a hagyományos térzeneket. több országos és nemzetközi sporttalálkozó is lesz a szabadtéri játékok időszakában szegeden.

a vendégek pihenést és sokfajta szórakozási lehetőséget találhatnak a tiszaparti strandokon, uszó- és csónakházakban, a sétahajókirándulások alkalmával. várják a turistákat a folyóparti halászcserék és horgásztanyák, szeged műemlékeit, nevezetességeit idegenvezetők kíséretében mikrobuszokkal, nyitott tetejű kirándulóautóbussszal is megtekinthetik majd a városba érkező kül- és bel-földi turisták./mti/

bb 16. 189 évvel ezelőtt le akarták csapolni a balatont

vid j vm fm 1965. július 16.

a zalaegerszegi állami levéltár térképtárában őrzik azt a térképet, amelynek alapján 1776-ban le akarták csapolni a balatont. a lecsapolási tervet kriegler sándor mérnök készítette, minden valószínűség szerint a zalavári apátság felkérésére. a térkép pontosan feltünteti a településeket, a partmenti területek mezőgazdasági kultúráit, és kriegler hatalmas táblákra felparcellázta a tó fenekét is. csupán a jelenlegi tófelület egyötöde maradt volna meg. a lecsapolás célja: a víz ne foglalja le a „drága termőföldet”, mivel azonban a lecsapolás órlási összegbe került volna, az apátság elállt a „termőföldszerzéstől”, a síó-csatorna megépítéséhez viszont ez a térkép adta az alapot./mti/

bb 17. új művelődési otthon nyírmadán

vid j vm fm 1965. július 16.

új művelődési otthon építését kezdték meg nyírmadán. építésére körülbelül 2,5 millió forintot költenek a községfejlesztési alapból. az új intézményben a 400 személyt befogadó nagyterem kívül színpadot, öltözőt, klubszobát, könyvtárat, olvasótermet létesítenek. az épületben kap helyet az uttörő- és a kisz-szervezet is./mti/

9.15

- 12 -

me

bb 18. összegyűjtik a duna magyarországi felső szakaszán felhasznált árvízvédelmi anyagokat

vid lk vm

1965. július 16.

az északdunántúli vízügyi igazgatóság területén a több mint kilencven napig tartó árvízvédekezés során többek között egymillió ötvenezer homokzsákkal magasították, erősítették a töltéseket, hogy a minden eddiginél magasabb és hosszabb ideig tartó áradás nyomásának ellenálljanak. ezenkívül százötven köbméter fehér fűrészelt árut, ezerkilencszázötven pártialemezt, ezer kilogramm műanyagfóliát használtak fel. az éjszakai munkák során negyvenezer fáklyát égettek el.

a nagy víz elvonultával sokszáz társadalmi munkás, kizárólag fiatal, termelőszövetkezeti tag látott hozzá a védekezéshez felhasznált értékes anyagok összegyűjtéséhez. a felhasznált homokzsákoknak eddig a felét sikerült felszedni. kimosták és portalanítják őket, hogy tiszta állapotban adhassák át a felhasználó vállalatoknak. a szakemberek nem számítottak arra, hogy a három hónapig ázott zsákokból ilyen sokat nyernek vissza épségben. csaknem teljes egészében sikerült összegyűjteni a 150 köbméternyi értékes fűrészelt árut is. mindössze nyolc köbméter vált hulladékká. a felhasznált műanyagfólia zömét is összeszedték. a pártialemezek némelyike meghajlott. ezeket újra hengerlik és szükség esetén felhasználják./mti/

bb 19. harminchárom termelőszövetkezetet villamosítottak az idén borsodban

vid lk vm szf

1965. július 16.

borsod megyében ebben az évben 45 termelőszövetkezet villamosítását tűzték ki célul. a munkával megbízott heves megyei villanyszerelő vállalat műszaki vezetői, dolgozói jól felkészültek a hétmillió forintos beruházás mielőbbi és jóminőségű megvalósítására. célszerű szervezéssel, a munkaidő jó kihasználásával törekvésük eddig sikerült. a tervezettnél jóval több gazdaságban, 33 borsodi termelőszövetkezetben fejezték be eddig a villamosítást. harminc kilométer hosszúságú, nagyfeszültségű távvezetékét építettek meg, 35 transzformátorállomást szereltek fel. a vállalat dolgozói a fel-szabadulási versenyben arra törekednek, hogy az eredeti tervtől eltérően a még hátralévő 12 közös gazdaságba az évvégi határidőnél jóval előbb, a harmadik negyedév végére eljuttassák a villamosítást./mti/

9,25/m

- 13 -

me



/bb 15. mintegy.....1.folyt./vm

az ünnepi hetek idején bizonyára sokan tekintik majd meg az augusztus elsejei ifjusági karnevált, az ujszegedi szabadtéri színpad könnyűzenei műsorait s hallgatják meg a hagyományos térzeneket. több országos és nemzetközi sporttalálkozó is lesz a szabadtéri játékok időszakában szegeden.

a vendégek pihenést és sokfajta szórakozási lehetőséget találhatnak a tiszaparti strandokon, uszó- és csónakházakban, a sétahajókirándulások alkalmával. várják a turistákat a folyóparti halászcárdák és horgásztanyák. szeged műemlékeit, nevezetességeit idegenvezetők kíséretében mikrobuszokkal, nyitott tetejű kirándulóautóbussszal is megtekinthetik majd a városba érkező kül- és bel-földi turisták./mti/

bb 16. 189 évvel ezelőtt le akarták csapolni a balatont

vid j vm fm

1965. július 16.

a zalaegerszegi állami levéltár térképtárában őrzik azt a térképet, amelynek alapján 1776-ban le akarták csapolni a balatont. a lecsapolási tervet kriegler sándor mérnök készítette, minden valószínűség szerint a zalavári apátság felkérésére. a térkép pontosan feltünteti a települések, a partmenti területek mezőgazdasági kultúráit, és kriegler hatalmas táblákra felparcellázta a tó fenekét is. csupán a jelenlegi tófelület egyötöde maradt volna meg. a lecsapolás célja: a víz ne foglalja le a „drága termőföldet... mivel azonban a lecsapolás óriási összegbe került volna, az apátság elállt a „termőföldszerzéstől,, a síó-csatorna megépítéséhez viszont ez a térkép adta az alapot./mti/

bb 17. új művelődési otthon nyírmadán

vid j vm fm

1965. július 16.

új művelődési otthon építését kezdték meg nyírmadán. építésére körülbelül 2.5 millió forintot költenek a községfejlesztési alpból. az új intézményben a 400 személyt befogadó nagyterem kívül színpadot, öltözőt, klubszobát, könyvtárat, olvasótermet létesítenek. az épületben kap helyet az uttörő- és a kisz-szervezet is./mti/

9.15

- 12 -

me

bb 18. összegyűjtik a duna magyarországi felső szakaszán felhasznált árvízvédelmi anyagokat

vid lk vm

1965. július 16.

az északdunántúli vízügyi igazgatóság területén a több mint kilencven napig tartó árvízvédekezés során többek között egymillió ötvénezer homokzsákkal magasították, erősítették a töltéseket, hogy a minden eddiginél magasabb és hosszabb ideig tartó áradás nyomásának ellenálljanak. ezenkívül százötven köbméter fehér fűrészelt árut, ezerkilencszázötven pártialemezt, ezer kilogramm műanyagfóliát használtak fel. az éjszakai munkák során negyvenezer fáklyát égtek el.

a nagy víz elvonultával sokszáz társadalmi munkás, kisz fiatal, termelőségvetkezeti tag látott hozzá a védekezéshez felhasznált értékes anyagok összegyűjtéséhez. a felhasznált homokzsákoknak eddig a felét sikerült felszedni. kimosták és portalanítják őket, hogy tiszta állapotban adhassák át a felhasználó vállalatoknak. a szakemberek nem számítottak arra, hogy a három hónapig ázott zsákokból ilyen sokat nyernek vissza építésben. csaknem teljes egészében sikerült összegyűjteni a 150 köbméternyi értékes fűrészelt árut is. mindössze nyolc köbméter vált hulladékká. a felhasznált műanyagfólia zömét is összeszedték. a pártialemezek némelyike meghajlott. ezeket újra hengerlik és szükség esetén felhasználják./mti/

bb 19. harminchárom termelőségvetkezetet villamosítottak az idén borsodban

vid lk vm szf

1965. július 16.

borsod megyében ebben az évben 45 termelőségvetkezet villamosítását fűzték ki célul. a munkával megbízott heves megyei villanyszerelő vállalat műszaki vezetői, dolgozói jól felkészültek a hétmillió forintos beruházás mielőbbi és jóminőségű megvalósítására. célszerű szervezéssel, a munkaidő jó kihasználásával törekvésük eddig sikerült. a tervezettnél jóval több gazdaságban, 33 borsodi termelőségvetkezetben fejezték be eddig a villamosítást. harminc kilométer hosszúságú, nagyfeszültségű távvezetékét építettek meg, 35 transzformátorállomást szereltek fel. a vállalat dolgozói a fel szabadulási versenyben arra törekednek, hogy az eredeti tervtől eltérően a még hátralévő 12 közös gazdaságba az évvégi határidőnél jóval előbb, a harmadik negyedév végére eljuttassák a villamosítást./mti/

9.25/m

- 13 -

me



bb 13. országos legelőhasznosítási bemutatót rendeznek szarvason

1 cs gk vm ká

1965. július 16.

az alföldi legelők többségén öt-hat holdnyi terület tart el tavasztól őszig egy számosállatot. a feljavított és rendszeresen gondozott legelők egy-egy holdjának eltartó képessége egy számosállatnak felel meg, viszont az öntözött, igazán korszerű legelő - megfelelő hasznosítási rendszerrel - holdankint két számosállat takarmányszükségletét fedezi. hazánkban 2.5 millió holdnyi rét és legelőt tartanak számon, s 600 ezer hold az olyan legelőterület, amelynek hozamát megfelelő gondozással, vízrendezéssel, stb. az eddiginek négy-öttszörösére lehet növelni. s ez a fejlődő állattalományunk takarmánybázisának legnagyobb és talán leggazdaságosabb ,,aranytartaléka,,.

ezekkel és a legelőgazdálkodás más időszerű problémáival foglalkozik a július 23-24-én a szarvasi öntözési és rizstermesztési kísérleti intézet gazdaságában megrendezésre kerülő országos ankét, bemutató és dokumentumkiállítás. az intézet gazdaságaiban három üzemi legelőn és egy kísérleti telepen július 26 és augusztus 3 között az ország valamennyi vidékéről érkező küldöttségeknek mutatják majd be a gyepgazdálkodási és legelőhasznosítási kísérletek nagyjelleműleg jól bevált módszereit. elsősorban a legelőgazdálkodás fejlesztésére országosan kijelölt 570 termelőüzem küldi el a tapasztalatcserére szakembereit, hogy a tanulságok hasznosításával ne csak a mintalegelők, bemutatótelepek hálózatát építsék ki majd, hanem országos mozgalommá fejlesszék a 600 ezer holdnyi, ma még többnyire elhanyagolt legelő korszerű hasznosítását./mti/

..

bb 24. miskolci egyetemisták prágai, csehszlovák főiskolások miskolci építőtáborban

vid lk vm szf

1965. július 16.

a miskolci nehézipari műszaki egyetemről az idén százharminc hallgató vesz részt nyári építőtáborban. közülük kilencvenen a miskolci egyetem építkezésénél dolgoznak két hetet. az első harmincas csoport már megkezdte a munkát. negyvenen a napokban prágába utaznak, ahol a csehszlovák főváros melletti egyik állami gazdaság építkezési munkáit segítik három héten keresztül. a pozsonyi műszaki főiskoláról viszont a jövő héttől kezdve negyven diák tölt ugyanennyi időt a miskolci egyetem építési munkáinál./mti/

..

9,30/m

- 14 -

me

bb 22. csaknem százezer fácántojás a volier tenyészetekben - 25.000 fácáncsibét keltettek ki eddig az állami gazdasági telepeken

1 cs/gk/m/ká

1965. július 16.

a rendkívül csapadékos, zivataros időjárás nem kedvezett az idei apróvad szaporulatnak: az erős zivatarok, jégesők a fészkek ezreit, a tojások, fiókák tízezeit pusztították el; a dunántúli, továbbá a tiszta és duna mentén bekövetkezett áradások pedig nemcsak a fácán- és fogolyállományt, de a nyul- és őzállományt is megtizedelték. az állami gazdaságok vadászati osztályán tájékoztatásul közölték, hogy a tavasz és nyár folyamán 15.000-20.000 fácán - és fogolytojást mentettek meg a kikapcsolástól, de több ezerre tehető az áradásokból megmentett nyulak, őzek száma is. az ártéri területeken mesterséges leszálló szigeteket készítettek a fácánok és foglyok részére. a széles körű mentési akciók ellenére a fácán- és fogolyállomány a tavalyi létszámnak körülbelül 70 százalékára apadt le.

az idei esztendő különösen megmutatta, hogy az időjárás okozta veszteségek ellensúlyozására szükség van a két legfontosabb vadmadarunk irányított tenyésztésére is. az állami gazdaságok 11 mesterséges fácántenyésztő telepén rendezkedtek be az ugynevezett volier tenyésztésre, s az eddigi tapasztalatok kedvezők: a mesterséges tenyészetekben tartott fácántyukok tojáshozama ugyanis többszöröse a vadon élőkének. a 11 telep fácántyukai július közepéig átlagosan 32.3-at tojtak, ugyanakkor a vadon fészkelő fácántyukok évente 8-12 tojást raknak. a tatai telepen elérték a 46.7-es tojásátlagot, a pápai gazdaságban pedig a 45.8-at. eddig országosan csaknem százezer fácántojást raktak a tenyésztőtelepeken keltetőgépekbe, illetve kotlóstyukok alá.

a múlt évben még csak kísérlet volt a fácántojások gépi keltetése: 13 kiskapacitású gép működött. az idén fejlesztették igazán nagyüzeművé a fácánkeltetést: összesen 54 speciális keltetőgép működik jelenleg az állami gazdasági telepeken, s a gépekbe rakott fácántojások kelési átlaga általában jobb, mint a kotlóstyukokkal történő keltetésnél. országosan eddig 25.000 fácáncsibe kelt ki, több telepen az első kelésű, szépen kitollasodott fácáncsibéket már szabadon is engedték.

az idén először három állami gazdaságban - egyelőre még csak néhány törzspárral - megkezdtek a fogoly volier tenyésztését is. a fogolytojók eddigi tojásrakási átlaga 28 volt./mti/

9,40/m

..

- 15 -

me

bb 23. kevesebb bírálat, mind több elismerés a dunaujvárosi tanácstagai beszámolókon

vid/j/m/fm

1965. július 16.

az elmúlt hetekben 80 dunaujvárosi tanácstag számolt be választóinak az első félévi munkáról és a második félév tanácsi feladatairól. a gyűléseken elhangzott 467 felszólalásban sok volt még a bírálat, de a korábbiakhoz képest több elismerés hangzott el a várospolitikai célok megvalósításáért végzett munkáról. a ságvári-városrész lakói például elismeréssel szóltak arról a nagy erőfeszítésről, amellyel a tanács az idén be akarja fejezni a városnegyed teljes közművesítését, a távfűtési és gázhálózat teljes kiépítését. a gorkij téri lakók körzeti orvosuk, dr. tirzka tamás orvos gondos munkáját dicsérték. az óvárosi dolgozó parasztok utcák rendezéséért és a közvilágítás bővítéséért mondtak köszönetet a tanácsnak. a tanácstagai beszámolókon összesen elhangzott 753 téma többsége, több mint kétharmada ipari és közlekedési vonatkozású. a kérdések és javaslatok kivizsgálása után - egy hónapon belül - a városi tanács illetékes osztályai a felszólalóknak írásban választ adnak a megtett intézkedésekről /mti/

...

bb 25. az olajtárolókat is megmentik a rozsdásodástól - veszprémi vegyészek sikeres kísérletsorozata

vid/lk/m/ki

1965. július 16.

a veszprémi nehézszerkezet kutató intézet korróziós osztályának mérnökei figyelemre méltó eredményeket értek el a külföldön is egyre inkább alkalmazott eljárással, amely messzemenően hasznosítja a galvánelemek működésével kapcsolatos tudományos megállapításokat. a galvánelemeknél ugyanis kizárólag az anód-részen mutatható ki rozsdakár, a katód-részt nem kezdi ki a korrózió. az intézet módszere lehetővé teszi, hogy minimálisra csökkentés a rozsdakárokat akkor, ha a műtárgyakat, ipari berendezéseket és készülékeket egyetlen, hatalmas galvánelemmé alakítják. ilyen esetben a katód szerepét a védett szerkezet tölti be, míg a rozsdásodásnak kitett anód-részben egészen kisméretű, olcsón beszerezhető cserélhető magnéziumtestecskéket helyeznek el, s a rozsdá ezeket támadja meg. ezt az úgynevezett önfeláldozó-fémes eljárást az intézet munkatársai már széleskörűen javasolják a hazai üzemekben és a módszerrel eredményeket értek el nagytárolók védelménél is. a legújabb kísérletsorozattal sikerült a korrózió-nak nagymértékben kitett olajtárolók megbízható óvását is megoldani. az olaj ugyanis különösen hamar tönkreteszi a tartályok vas-szerkezetét, aminek javítása tetemes költségbe kerül. /folyt.köv./

9,45/m

- 16 -

Me

bb 25. /az olajtárolókat ... 1. folyt./ m

az olajtárolók védelmére indított laboratóriumi kísérlet minden tekintetben beváltotta a hozzáfűzött reményeket, és rövidesen üzemszerűen is alkalmazzzák az intézet ötletes eljárását. /mti/

...

bb 26. évente tízmillió forint megtakarítás a martinsalak hasznosításával

vid/lk-m/ki

1965. július 16.

a lenin kohászati művek acélművében keletkező martinsalak nagy része még nemrégiben is hasznosítatlan maradt, a távoli salakhányóra szállították, pedig ez a zömében ércpótló, illetve salakképzésre alkalmas mésztartalmu melléktermék megfelelő előkészítés után jól felhasználható a martin kemencékben, valamint a nagyolvasztókban betétanyagként. a gyár két mérnöke, szászfal Lajos és mlakar rezsó célszerű megoldást dolgozott ki és vezetett be a martinsalak értékesítésére. a salak kitermelését, törését, a fémek részek kiválogatását, osztályozását gépesítették. így most már a keletkező martinsalak teljes mennyiségét hasznosíthatják. ezzel évente mintegy ötvenezer tonna ércpótló, illetve mésztartalmu betétet juttatnak a nagyolvasztóműbe és a martin-üzembe. ennek értéke az előzetes számítás szerint eléri a tízmillió forintot. a féléve bevezetett eljárás igazolta a várakozásokat. több mint ötmillió forintot sikerült vele megtakarítani, illetve ennyivel csökkentették az önköltséget. ezenkívül tizenhat dolgozót mentesítettek a nehéz fizikai munkától. /mti/

...

9,50/m

- 17 -

Me



bb 28. nemzetközi szervezet tagja lett a miskolci nehézipari műszaki egyetem könyvtára

vid j vm fm 1965. július 16.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem könyvtárát felvették a műszaki egyetemek könyvtárainak nemzetközi szövetségébe, amelynek központja hollandia híres egyetemi városában, delftben működik. az iatul néven ismert nemzetközi szervezetben a miskolci egyetem könyvtárát dr. zsiday józsef, a könyvtár igazgatója képviseli.

a miskolci egyetemi könyvtár állománya meghaladja a 200.000 kötetet. az egykori selmeci bányatisztképző iskola tizenhetedik századbeli, ritkaságnak számító szakkönyvein kívül fellelhető benne a legújabb hazai és külföldi műszaki irodalom is. a könyvtár évente mintegy 14.000 új műszaki kiadvánnyal, valamint 2650 szakfolyóirattal gyarapítja állományát.

széleskörű kapcsolatokat építettek ki külföldi műszaki tudományos intézményekkel. 40 ország 282 intézményével állnak cserekapcsolatban. a könyvtár kapcsolatai révén mind szélesebb körben ismerik meg a miskolci nehézipari műszaki egyetem oktatói karának tudományos munkásságát./mti/

--

bb 27. új „pontszálloda”, szegeden

vid ká sk vm 1965. július 16.

a szegedi halértékesítő vállalat a váci hajógyárban alumínium lemezekből „halszállodát”, készítettett, amelyben főleg pontyokat tartanak. az új tároló bárkának főleg a szabadtéri játékok időszakában veszik jó hasznát. nyáron 50 mázsa, télen pedig 200 mázsa halat is tárolhatnak benne.

a tetszetős kis halas hajó elfoglalta helyét a szegedi tiszahid alatt. elődjét, a kiszolgált öreg bárkát átadják a tüzépek./mti/

--

10,02/m

- 18 -

me



bb 29. „ioncserélő oszlopok”, a péti nitrogénművekben

vid lk vm ki 1965. július 16.

a péti nitrogénművekben a vegyészek több mint egyévi kísérlet-sorozat után üzemszerűen alkalmazzák a modern kémiai ipar nagyhatású anyagait, az ugynevezett ioncserélő gyantákat. ezek a vegyszerek lehetővé teszik, hogy gyorsan és megbízhatóan távolítsanak el egyes termékekből olyan szennyeződéseket, amelyek rontják az anyag értékét, vagy megakadályozzák felhasználását. a különleges gyantát a péti üzemben oszlopformájú berendezésben helyezték el és rajta vezetik át a gyár egyik termékét, amely kis mennyiségben nikkelt szennyeződést tartalmaz és éppen ez okozza a felhasználásnál a leg-több problémát. az oszlopon átvezetett vegylanyag néhány perces „utazás”, után teljesen megtisztul.

a korszerű „ioncserélő oszlop”, kezelését műszerekkel könnyítették meg és így a vegyészek állandóan figyelemmel kísérhetik a folyamatot. a berendezés építésére fordított költség néhány hónap alatt megtérül, mert a tisztított vegyitermék iránt igen nagy az érdeklődés./mti/

--

bb 30. kétmillió szigetközi káposztapalántát ültettek el a kapuvári és a csornai járás árvizjárta földjein

vid ká sk vm 1965. július 16.

győr megye zöldségkertjében, a szigetközben a három hónapig tartó magas dunai vízállás idején hétről-hétre ezer holdakkal nőtt a fakadó vizekkel borított terület. sokhelyütt víz alá kerültek azok a területek is, ahová a híres szigetközi káposzta palántáit akarták kiültetni. a palánták gyorsan fejlődtek az előnevelőkben, a víz azonban nem fogyott. a kapuvári és csornai járásban előbb visszahúzódott a víz a földekről, ezért a szigetközi termelőszövetkezetek kétmillió káposztapalántát adtak át az ottani gazdáságoknak. a két járásban 120 holdra ültették ki az ajándékba kapott palántákat, s a káposzta értékesítésére szerződést kötöttek a szövetkezetek megyei központjával./mti/

--

bb 31. a lotto nyerőszámai

j vm 1965. július 16.

a sportfogadási és lotto igazgatóság tájékoztatása szerint hévizen, a szabadtéri színpadon megtartott lottosorsoláson a 29. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

34, 36, 38, 46, 56 /mti/

10,55/m

- 19 -

me

bb 32. időjárásjelentés

gk/m

1965. július 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. július 16-án, pénteken 13 órakor:

több helyen záporosó, zivatar

a nyugat-európát borító, viszonylag hűvösebb légtömegek lassu keleti irányu elmozdulása tegnaptól mára is folytatódott. ennek következtében közép-európa fölött fokozatosan megnőtt a zivatarhajlam, azonban a zivatarok kipattanásához szükséges nedvességtartalom egyelőre nem elegendő.

házánkban tegnap napos, meleg, száraz idő volt, gyöngye szelkekkel. a nap folyamán csupán győr és komárom vidékén észleltek zivatart, amiből jelentéktelen záporosó hullott. a hőmérséklet tegnap napközben 28-34 fokig emelkedett, ma hajnalra 15-20 fokig süllyedt. ma délelőtt folytatódott a meleg, napos, száraz, csöndes idő, a hőmérséklet már 10 órakor elérte a 25-30 fokot.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 26.5 fok volt, 4 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

m-a 12 órakor budapesten a hőmérséklet 31 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 26 fok.

várható időjárás szombat estig: időnkint megnövekvő felhőzet. többfelé átfutó záporosó, zivatar. nagyobb helyi zivatar idején jégeső. gyöngye, változó irányu szél, zivatarral szél erősödés. a meleg elsősorban nyugaton mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 17-22, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap nyugaton 24-27, keleten 28-32 fok között.

a duna vizállása budapestnél 500 centiméter. /mti/

...-

13,08/m

- 20 -

me

bb 33. új kenyér az ország asztalán - befutott az első ideai búzaszállítmány a ferencvárosi malomba

t kz/gk/m/ká

1965. július 16.

pénteken a bajai, a pankotai és a vecsési állami gazdaságból, valamint a törökszentmiklósi alkotmány, a csömöri haladás, a tápiógyörgyei zöld mező, a bácsbokodi új élet és a sóskuti béke termelőszövetkezetből megérkezett az első ideai búzaszállítmány a ferencvárosi malomba. a malom dolgozó, az ételmezésügyi és a földművelésügyi minisztérium képviselői a hagyományokhoz híven ünnepélyesen fogadták az első új búzát szállító vagonokat, vontatókat, a szállító gazdaságok vezetőit és dolgozóit. a malom vörös és nemzeti színű zászlókkal földiszitett udvarán először a szállító gazdaságok képviselői léptek mikrofonhoz. németh imre, a bajai állami gazdaság igazgatója többek között arról a veszélyről szólott, amelyet az árvíz jelentett a termésre. - ez a buza, - mondotta -, amelyet most elhoztunk a főváros dolgozóinak sokkal inkább és sokkal közvetlenebbül közös erőfeszítés eredménye, mint a megelőző években. a gátak hősiesség védelme, az e célra mozgósított óriási anyagi és műszaki erő nélkül a víz martaléka lett volna az egyébként gazdag és jó minőségű termés. - ponyócai Mihály, a törökszentmiklósi alkotmány termelőszövetkezet főmezőgazdája elmondta, hogy szövetkezetük eredetileg 85 vagon gabonával szándékozott hozzájárulni az ország ellátásához. a termés azonban holdankint 4-5 mázsával meghaladja a tervezettet, ezért kereken 50 százalékkal többet értékesítenek. a budapesti malomipari vállalat dolgozóinak nevében ignác flórián igazgató vette át a szállítmányt, majd dergács ferenc ételmezésügyi miniszterhelyettes beszélt.

- az új buza, az új kenyér, amelyet a mezőgazdaság dolgozóai az ország asztalára tesznek, az egész ország elismerését megérdemlő kitartó, szorgalmas munka eredménye - mondotta többek között a miniszterhelyettes. - az árvíz és az időjárás gyakran és nagyon komolyan veszélyeztette a termést, de a rendkívüli körülmények között megmutatkozott a rendkívüli erő is. ennek eredményeként ma már nyugodtan elmondhatjuk, hogy a mezőgazdaság az idén is minden nehézség ellenére hazai termésből fedezi az ország kenyérellátását. a küzdelem azonban még nem ért véget. a mezőgazdaság dolgozóinak meg kell oldaniuk a továbbiakban is rendkívüli erőfeszítést igénylő betakarítást, a gabonatrösztnek a termés zavartalan felvásárlását, a malomipari vállalatokra pedig az a feladat hárul, hogy legjobb tudásuk kamatoztatásával olyan lisztet készítsenek az új búzából, amellyel minőségileg is javíthatjuk az ország kenyérellátását.

13,50/k

- 21 -

me /folyt.köv./

bb 33. /uj kenyér ... 1. folyt./ m

dergács ferenc után izinger pál, a földművelésügyi miniszterium növénytermesztési főigazgatóságának vezetője köszöntötte az új búzát szállító gazdaságok dolgozóit, végül a vendégek megtekintették a ferencvárosi malmot. bemutatták többek között azt az új lisztcsomagoló automatát, amely másodpercenként egy, nyolcórás műszakban pedig csaknem 30.000 egykilós lisztcsomagot készít. az időközben elvégzett vizsgálatok szerint az első új búzaszállítmány hektolitersúlya általában meghaladja a 78 kilót, a csömöri haladás termelőszövetkezetből érkezett szállítmányé pedig nem kevesebb, mint 82 kiló volt. /mti/

...-

bb 34. virágzik a szegedi fűszerpaprika

vid/ká/sk/m

1965. július 16.

nehéz körülmények között ültették el a fűszerpaprikát az idén a szegedi körzetben. esőzések és sártenger akadályozta a munkát, amit megkésve, csak július első hetében tudtak befejezni. az utóbbi hét kedvező időjárása sokat javított - különösen a korai ültetésű - növényeken, s több helyen: szatymazon, röszkén, csanyteleken, derekegyháza és békés megye orosházi járásában már bőven látni virágzó töveket.

bár nagyon sok csapadék hullott, a magasabb fekvésű részekben, mint például a röszkéi kossuth tsz tábláin meg kellett kezdeni az öntözést. a szövetkezet öt esőztető berendezést vásárolt s ezekkel veszi fel a harcot az esetleges nyárvégi aszályal. ez a „paprikás”, közös gazdaság csaknem félezer holdon termeli a fűszernövényt. /mti/

...-

bb 35. őszibarack nylon-tasakban

vid/ká/sk/m

1965. július 16.

pénteken délelőtt a szatymazi béke termelőszövetkezet gyümölcsös üzletét nyitott szegeden. a közös gazdaság a szabadtéri játékok idején kiváló minőségű áruval látja el a városba érkező vendégeket. reggeltől az estig előadások kezdetéig várja a bolt saját termésű őszibarackkal, almával, körtével a vevőközöniséget, a tsz izléses címkéjével ellátott fél- és egykilós nylon-tasakokba csomagolják a gyümölcsöt. /mti/

...-

14,00/m

- 22 -

me

bb 36. a somogyi malmokba is megérkezett az első idei búzaszállítmány

vid/ká/sk/m

1965. július 16.

a somogyi termelőszövetkezetek a kombájnnal esépett terményből megkezdtek a munkaegységre járó takarmány- és kenyérgabona előlegek kiosztását, s ezzel egyidőben szállítják a terményt az állami raktárakba, valamint a malmokba. eddig 300 vagon árpát adtak át a keverőüzemeknek. pénteken megkezdtek az idei buza szállítását is. a kaposvári nagymalomba elsőnek a kaposvári állami gazdaságból érkezett az új kenyérnekvaló: két teherkocsi hat vagon búzát szállított, ugyancsak pénteken érkezett meg kaposvárra a ságvári egyetértés termelőszövetkezetből 300 mázsa buza. a buzsáki és a balatonlellei termelőszövetkezet a balatonboglári, a balatonkeresztúri közös gazdaság pedig a marcali malomba szállított új búzát. /mti/

...-

bb 37. tulteljesítette féléves tervét az ém építőipar - a további feladatokról tárgyalt az építők szakszervezetének központi vezetőségi ülése

tsb/lk/m/vg

1965. július 16.

az építők szakszervezetének székházában pénteken ülést tartott az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége. a tanácskozáson részt vett az építésügyi szervek számos vezetője, megjelent somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja.

a tanácskozás részvevői gyöngyösi istvánnak, a szakszervezet főtitkárának beszámolója alapján tárgyaltak a dolgozók szocialista nevelését segítő szakszervezeti tennivalókról.

a szakszervezet elnöksége az építő-, fa- és építőanyagipar első féléves tervének teljesítéséről írásos tájékoztatót terjesztett a központi vezetőség ülése elé. megállapították, hogy hosszú idő után először teljesítette túl első féléves tervét az ém építőipar. az előirányozottnál 0,9 százalékkal, azaz 54 millió forint értékű munkával többet végeztek el az első hat hónapban, pedig a második negyedévben már az árvédekezésnek nyújtott segítség miatt szállítási és anyagellátási gondok is akadályozták a munkát.

/folyt.köv./

14,04/m

- 23 -

me



bb 37. /telteljesítette ... 1. folyt./ m

jó eredményről adhatnak számot a lakásépítésben is. elsősorban a 44-es, - a fejer-, a győr-sopron-, a hajdu- és a komárom megyei vállalatok jó munkájának révén az előírt 6304 helyett 6688 lakást - terven felül 384-et - adtak át az első félévben. a kiemelt beruházási munkák ez évi programjának 53 százalékát már megvalósították. mintegy 50 fontosabb létesítményt adtak át. többek között a balatonparton 14 jelentős idegenforgalmi és belkereskedelmi építmény, dunaujvárosban új kórház, hódmezővásárhelyen 300 vagonos siló és balmaújvárosban 600 személyes korszerű művelődési ház építését fejezték be.

a második félévben azonban mintegy 10 százalékkal nagyobb feladatot kell teljesíteni az építőiparnak, mint az első hat hónapban. lakásépítésben ennél is több a tennivaló, mert az év második felében kell átadni az egész évre előirányzott új otthonok 63 százalékát. ezenkívül ez év hátralévő részében kell megkezdeni további 16.310 lakás munkálatait. szűkíteni kell arra, hogy az aratási munkák munkaerőt vonnak el az építőipartól és az őszi vasúti csúcsforgalom az építőanyagszállítását is megnehezíti. a központi vezetőségi ülés résztvevőinek véleménye szerint azonban a nehézségek ellenére is megvannak mindazok a személyi és anyagi feltételek, amelyek jobb vezetési és munkaszervezési módszerekkel párosítva biztosítják az 1965. évi terv sikeres teljesítését. /mti/

...

bb 38. a kpm autóközlekedési vezérigazgatóság

k/hbj/m/vg

1965. július 16.

felügyelete alá tartozó felsőfoku gépjármű-közlekedési technikum első ízben végző és sikeres államvizsgát tett 55 hallgatójának pénteken délután ünnepélyes keretek között adta át az oklevelet kiss dezső, közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes. /mti/

...

14, 10/m

- 24 -

Me

bb 43. kánikulai védőmenü: citromos tea, tej, őszibarack és málna - rekordhőség az ország legfényesebb szobájában

i sl sk vm vg

1965. július 16.

a kánikulai időszak beköszöntése most ismét próbára teszi az üzemek dolgozóit, különösen azokat, akiket munkájuk az amugyis forró kemencék, kohók mellé, vagy a párás levegőjű műhelyekhez köt. a gyárak vezetői több-kevesebb sikerrel különféle légcserélő és hűtőberendezésekkel, védőtetelékkel és italokkal igyekeznek enyhíteni a meleg hatását.

a csepel vas- és fémművek martin-üzemében, hengerműveiben, kovácsoló gyárában és csővonó-padjainál pénteken 50 fok fölé emelkedett a hőmérséklet, s ilyen esetekben a központi konyha mindig különleges védőmenüről gondoskodik, már kora délután megkezdtek a citromos limonádé és a csipkebogyó tea felszolgálatát, a nap bármely szakában mindenki annyi teát, vagy ásványvizet fogyaszthatott, amennyit akart. védőtálként a nap folyamán 1000 liter tejet osztottak szét, ezenkívül ugyancsak tértítés nélkül több mázsá primőr gyümölcsöt kaptak a dolgozók. a többi között 400 kiló őszibarack és 480 kiló málna fogyott el. ebben a mennyiségben nincs benne a gyári büfék forgalma, ahol gyümölcsből, tejből, üdítő italokból ugyancsak rekordmennyiség kelt el.

az egyesült izzóban eddig az üveglvasztó kemence környékét tartották a gyár legmelegebb részlegének, az idén azonban az a laboratórium került ilyen szempontból a lista élére, ahol az izzólámpák és a fénycsővek élettartamát próbálják ki. ebben a tereben pillanatnyilag mintegy 4000 lámpa ontja nemcsak fényét, hanem melegét is éjjel-nappal. minden egyes izzólámpa 200 fok meleget árasztó miniatűr kályhának felel meg, a fénycsővek ennél hidegebbek, de ezek is 80-90 fokra melegítik környékükön a levegőt. a lámpáktól távolabb persze már nem ilyen nagy a hőség, de a szoba átlagos hőmérséklete pénteken délután így is elérte a 70 fokot. itt szerencsére nem sokan dolgoznak, mindössze ketten, s ők is időnkint váltják egymást, hogy néhány percre a szomszédos 26-27 fokos hőmérsékletű szobában „felfrissüljenek„. a 4000 lámpától fényes és forró kísérleti tereben egyébként 14 ventilátort helyeztek üzembe, a nagy meleget azonban ezek sem képesek lényegesen enyhíteni.

tatabánya két legmelegebb üzemében, az alumíniumkohóban és a cementgyárban különösen nehéz a munka most, kánikula idején. az alumíniumkohászok csak hat órát dolgoznak naponta és a legfárasztóbb munkákat gépesítették, mégis kettőzött erőt kell kifejteniük a „dupla„ forróságban. a kádások között „csak„ 40-50 fokos a hőmérséklet, de a kádák nyitásakor, kezelésekor 80 fokos hőséget kell elszenvedniük. /folyt.köv./

14.40

- 25 -

Me



/bb 43. kánikulai....1.folyt./vm

a cementgyár klinkerégető üzemében a „leghidegebb”, munkahelyen, ahol a nyrs iszap ömlik a kemencékbe, 40 fok körüli a hőmérséklet. a kemencék fejénél azonban, ahol a dolgozók ellenőrzik, irányítják az égetést, 90-100 fokot mértek. a nagy gyakorlatu, edzett klinkerégetőkön azonban ez sem fogott ki, hiánytalanul teljesítették esedékes tervüket./mti/

--

bb 40. megjelent az első sárgadinnye

vid ká sk vm

1965. július 16.

a jászság meleg, homokos talajain megérett a nyári időszak egyik legkedveltebb csemegéje a sárgadinnye. az első kisebb, husz kilós tételt - 60-80 dekás turkesztáni fajtájú dinnyéket - a jászfényszaruai tsz adta át a helyi felvásárló telepnek. a kertészeti szakemberek véleménye szerint a csapadékos időjárás ellenére a termés minősége jó, magas cukortartalmu, ha az időjárás továbbra is bővelkedik napsütésben, a jövő héten már nagyobb tételek szedésére kerül sor a jászsági dinnyeföldeken./mti/

...

embargo: 20 h-ig!

bb 45. kádár jános látogatása nógrád megyében

t ms-hi/tm vm zs

1965. július 16.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, háry bélának, a központi bizottság osztályvezetőhelyettesének társaságában háromnapos látogatást tett nógrád megyében. találkozott szocialista brigádvezetőkkel, bányászokkal, iparimunkásokkal, termelőszövetkezeti parasztokkal, értelmiségiekkel, megyei, városi és járási pártvezetőkkel. a meglátogatott ipari és mezőgazdasági üzemekben és a találkozók során tájékozódott a megye helyzetéről, fejlődéséről, megoldásra váró problémáiról. a látogatásra elkísérték nógrád megye párt- és állami vezetői: jakab sándor, az mszmp kb póttagja, a nógrád megyei pártbizottság első titkára, pothornyik józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, a nógrádi szénbányászati tröszt igazgatója és hankó jános, a megyei tanács vb-elnöke.
/folyt.köv./

1415/m

- 26 -

me

/bb 45. kádár jános....1.folyt./vm

a vendégeket szerdán délután a megye határában, jobbágyi községnél a megyei vezetőkön kívül lászló istván, a pásztói járási pártbizottság titkára, molnár sándor járási tanácselnök, krizsanyik jánosné országgyűlési képviselő, batovszki miklós községi párttitkár, murányi mihály tanácselnök és uber józsef, a szurdokpüspöki és jobbágyi egyesült béke tsz elnöke fogadta. jakab sándor üdvözlő szavai után a nógrád megyei textilipari vállalat jobbágyi üzemegységének dolgozó, majd uttörök köszöntötték a párt első titkárát. régi ismerősként üdvözölték kádár jánost a tsz-ben dolgozó idősebb asszonyok, köztük végh györgyné 69 esztendőes kertészeti dolgozó, aki elmondta: 13 éve dolgozik a tsz-ben és munkaegységének a száma még ma is megközelíti a fiatalokét.

este salgótarjánban a megyei pártbizottság székházában kádár jános találkozott a végrehajtó bizottság tagjaival, valamint az mszmp városi és járási titkáraival. a közvetlen hangú beszélgetésen jakab sándor tájékoztatót adott a megye helyzetéről, ipari, mezőgazdasági és kulturális fejlődéséről. többek között elmondta, hogy az ipari termelés a második ötéves tervben az országos átlagnál nagyobb mértékben növekedett. különösen örvendetes, hogy főleg a minőségi és gazdaságossági mutatók tekintetében multa felül a megye az országos átlagot. a párt decemberi határozatát a megye dolgozói helyesléssel, melegevéssel fogadták és odaadó munkával törekcsenek a határozat végrehajtására. a tervek valóraváltását 920 szocialista brigád segíti; a szocialista brigádtagok száma mintegy 10.000. a megye ipari exportja 4 év alatt megnégyszereződött. sok új gyártmány termelését kezdték meg s nagy gondot fordítanak a műszaki fejlesztésre. a megye a második ötéves tervben mintegy 3 milliárd forint értékű beruházást kapott: többek között felépült a hideghengermű és elkészült a zagyvapálfalvai üvegyár rekonstrukciója. az elmúlt négy évben 4.400 munkahelyet biztosítottak a női munkaerők foglalkoztatására. a továbbiakban azonban előrelátó tervezéssel meg kell oldani a bányákból néhány éven belül felszabaduló munkaerő elhelyezését is.

/folyt.köv./
14,20/m

- 27 -

me

a megye szocialista mezőgazdasága néhány év alatt jelentősen fejlődött. a gabonatermés az idén minden eddiginél jobbnak ígérkezik. évről-évre nő a munkaegység értéke és az egy tagra jutó szövetkezeti jövedelem. a kedvezőtlen körülmények között elért eredmények hűben bizonyítják a parasztság szocialista öntudatának erősödését. jakab sándor beszámolt a kulturális és egészségügyi fejlődésről is, a tájékoztató végén pedig a párt tekintélyének megnövekedéséről, a párttagok és pártonkívüli dolgozók közötti jó kapcsolatáról szólt.

ezután kádár jános szólalt fel. elismeréssel beszélt a nógrád megyeiek építő, termelő munkájának eredményeiről, a megvalósult új alkotásokról. megállapította, hogy a nógrádi szénmedence dolgozóinak odaadó munkájára a párt ugyanúgy számít a jövőben, mint eddig. hangsúlyozta, hogy a párt és a kormány politikája változatlan. kitért a nemzetközi munkásmozgalomban fennálló nézeteltérésekre és elemezte az amerikai imperialisták vietnami agressziója következtében kialakult helyzetet.

csütörtökön a vendégek a palócföld fontosabb ipari és mezőgazdasági vidékeit keresték fel. a délelőttöt nagybáttonyban töltötték, ahol találkoztak a nógrádi szénmedence élenjáró szocialista brigádvezetőivel. a közvetlen, baráti megbeszélésen szóltak béla, a salgótarjáni járási pártbizottság titkára, kaszás andrás, a járási tanács vb elnöke, janák gyula, a nagybáttonyi bányász párttitkára és tanyai ferenc igazgató köszöntötte a vendégeket.

takács vilmos, a nógrádi szénbányászati tröszt területi pártbizottságának titkára tájékoztatójában elmondta, hogy a nógrádi bányászok ebben az évben több mint 3.5 millió tonna szenet adnak az országnak. ennek csaknem egyharmadát a nagybáttonyi üzem dolgozói termelik ki. a nógrádi szénmedencében 247 munkacsoport-több mint 3100 dolgozó, versenyez a szocialista brigád címért. a termelés fokozására, a gazdaságosság növelésére, a minőség javítására tett vállalásaik teljesítésének fontos eszköze a rendszeres tanulás, a szakmai ismeretek bővítése. az elmúlt oktatási évben mintegy 2.500 bányász tanult általános és középiskolában. sokan látogatták a bányász-akadémiákat és a különböző szakmai tanfolyamokat is.

me

egymás után kértek szót a szénmedence minden részéből egybeült szocialista brigádvezetők, akik beszámoltak a bányász munkacsoportok eredményeiről, a brigádmozgalom fejlődéséről s rámutattak azokra a tényezőkre is, amelyek hátráltatják a munka további javítását, a termelékenység fokozását, a költségek csökkentését. szóltak a szigorú munkafegyelem, a műszaki fejlesztés, a jó üzem- és munkaszervezés fontosságáról. megemlítették a normarendezés és a bérezési rendszer problémáit is. hangoztatták: a dolgozók elvárják, hogy a műszaki vezetők mindenütt teremtsék meg a tervek teljesítéséhez szükséges reális feltételeket. rámutattak, hogy a bérezési rendszer akkor igazán jó, ha nemcsak a szakemberek, hanem az egyszerű bányászok is el tudnak rajta igazodni. a vitában felszólt kazinczi lászló, a mizserfai üzemegység kossuth-díjas szocialista brigádvezetője, angyal vilmos, a király-táró, makalicza józsef, a nagybáttonyi szolgáltató vállalat, szalai józsef, a ménkesi bányász, balogh istván, a kányás akna, szarvas lászló, a nagybáttonyi tiribes-akna szocialista brigádvezetője, telek józsef mizserfai bányász, vincze béla, a mátranovákai üzem, torják albin, a székvölgyi akna, sándor jános a kányás-akna szocialista brigádvezetője, gregor jános mizserfai bányász és hajás b.joachim ménkesi lőmester. az elhangzott észrevételekre sült tibor, a bányatröszt főmérnöke válaszolt.

kádár jános nagy figyelemmel hallgatta a felszólalásokat, majd maga is kifejtette véleményét a szocialista brigádok munkájáról. hangoztatta, hogy társadalmunk nagyra értékeli ezt a nagyszerű mozgalmat, és olyan eszköznek tekinti, amely - a szakmai és politikai ismeretek gyarapításán kívül - hatásosan elősegíti a szocialista öntudat formálását is.

a továbbiakban megállapította, hogy a dolgozók nagy tömegei magukévá tették a párt múlt évi decemberi határozatát. ezt bizonyítják az ideai eredmények is.

/folyt.köv./

me

bb 45. /kádár ... 4. folyt./ m

most az egyik legfontosabb teendő, hogy a termelést gazdaságosabbá tegyük és tovább javítsuk a munkaszervezést. biztosítani kell a zavartalan termelés feltételeit, valamennyi munkahelyen gondoskodni kell a kellő üzemi rendről, a szilárd munkafegyelemről, mert ez a további fejlődés nélkülözhetetlen alapja.

végül rövid tájékoztatót adott időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről. beszéde végén a párt központi bizottságának üdvözlését tolmácsolta a szénmedence bányászainak.

a vendégek ebéd után rövid sétát tettek a bányavárosban. délután szécsénybe látogattak, ahol a 2. rákóczi ferenc termelőszövetkezetet keresték fel. a tsz központjában kanyó béla, a járási pártbizottság első titkára, bodnár józsef, a járási tanács vb-elnöke, varga ferenc, a községi pártbizottság titkára és sümegi jános, a termelőszövetkezet elnöke fogadta a látogatókat. az új ifjúsági klubban - amelyet éppen aznap adtak át rendeltetésének - sümegi jános ismertette a termelőszövetkezet életét. 1951-ben 15 szegény-paraszt 280 katasztrális holddal vágott neki az új utnak - mondta. - a közös gazdálkodás eredményei azonban 1960 óta bontakoztak ki igazán, amikor az egész község a szövetkezeti gazdálkodás útjára lépett. a pöstenypusztaiak és benczurfalvaiak csatlakozásával 4.200 holdra nőtt a termelőszövetkezet területe, s ezen ma 609 tag gazdálkodik. gabonatermésük hároméves átlaga 14-15 mázsa között volt, cukorrépából 200 mázsát, burgonyából átlagban 70-100 mázsát termeltek holdanként. a növénytermesztésen kívül jelentős az állattenyésztésük és 100 holdas kertészetük is van. fejlett a gépesítés is: 18 erőgép, egy tehergépkocsi és szinte minden munkagép rendelkezésre áll. a gépi munka zavartalanságát a szövetkezet saját javítóműhelye biztosítja. igen hasznosnak bizonyult hogy a brigádvezetők önállóan intézkedhetnek.

bevezették a fix-normák rendszerét is; tehát azok a termelőszövetkezeti tagok, akik vállalták, hogy a közös munkából minden nap kiveszik részüket, ha az állattenyésztésben dolgoznak, évi 550 munkaegységet, a fogatosok 500, a növénytermesztők pedig 450 munkaegységet kapnak. négy év alatt 9 millióról 21 millióra nőtt az évi termelés értéke és egyre több terméket adnak el az állami felvásárló szervezeteknek. a tagok átlagos jövedelme tavaly csaknem 15.000 forint volt, a fix-normásoké a 25.000-et is meghaladta. az elnök dicsérettel szolt a tsz-asszonyok, a nődolgozók helytállásáról.

/folyt. köv./

14, 35/m

-30-

Me

bb 39. felszökött a vízfogyasztás - hetvennégyezer fürdőző a budapesti strandokon

1 hbj/hné/m/vv

1965. július 16.

a hőmérséklet emelkedésével arányosan növekszik budapesten a vízfogyasztás, július 12-én 640.000 július 13-án 700.000, július 14-én 720.000, július 15-én 740.000 köbméter vizet fogyasztott a főváros és pénteken - a becslések szerint - 760.000 köbmétert. az igényeket ki tudja elégíteni a vízművek, helyenként azonban mégis jelentkezik vízhiány, elsősorban a külső városnegyedekben és budafokon, nagytétényben, a rákosokon, ahol az eléggé szűk átmérőjű csöveken nem lehet annyi vizet szállítani, hogy az elég legyen a hatalmas arányú öntözéshez, locsoláshoz. a legfeltűnőbb a vízfogyasztás növekedése kőbányán, ahol a múlt évihez viszonyítva 50 százalékos az emelkedés. ebben a városnegyedben korábban gyakoriak voltak a vízellátási zavarok, új vezeték fektetésével azonban elegendő vízhez jut a lakosság, s ezzel a lehetőséggel élnek is.

a fővárosi vízművek az árvíz idején kikapcsolt kutak egy részét már ismét használja, s a megsérült berendezések javarészt kijavította. a következő időkben, ha tartós marad a kánikula, még további 100.000 - 150.000 köbméter vizet adhatnak.

a kánikula beköszöntével megnőtt a forgalom a strandokon is. csütörtökön 72.500 fürdőző kereste fel a strandokat, a dagályon például 23.300 ember élvezte a megkésett nyári örömeit, a vizet és a napfényt. a fővárosi fürdőigazgatóság gyors felmérése szerint pénteken is hasonló volt a látogatottság, mintegy 74.000 fürdőző váltotta meg jegyét. a szakemberek úgy vélik, hogy ha nem romlik el az idő vasárnapra, rekordforgalom lesz a budapesti fürdőkben, mintegy 150.000 vendégre számítanak. /mti/

-..-

bb 41. mesterséges szivárvány a jászszági földek felett

vid/ká/sk/m

1965. július 16.

az ismét melegre fordult időjárásban szomjaznak a jászszági kertészetek veteményei, ezért a csővezetékkel 50 esztendő permetező berendezéssel szórják a vizet a káposzta-, paradicsom-, paprika-, uborka- és a dinnyeföldekre. a permetező berendezések messzire ívelő vizugarának nyomában mesterséges szivárványok sora jelenik meg a jászfényszaru, jászberény környéki földek felett. /mti/

-..-

14.50

- 31 -

Me



bb 45. /kádár ... 4. folyt./ m

most az egyik legfontosabb teendő, hogy a termelést gazdaságosabbá tegyük és tovább javítsuk a munkaszervezést, biztosítani kell a zavartalan termelés feltételeit, valamennyi munkahelyen gondoskodni kell a kellő üzemi rendről, a szilárd munkafegyelemről, mert ez a további fejlődés nélkülözhetetlen alapja.

végül rövid tájékoztatót adott időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről. beszéde végén a párt központi bizottságának üdvözlését tolmácsolta a szénmedence bányászainak.

a vendégek ebéd után rövid sétát tettek a bányavárosban, délután szécsénybe látogattak, ahol a 2. rákóczi ferenc termelőszövetkezetet keresték fel. a tsz központjában kanyó béla, a járási pártbizottság első titkára, bodnár józsef, a járási tanács vb-elnöke, varga ferenc, a községi pártbizottság titkára és sümegi jános, a termelőszövetkezet elnöke fogadta a látogatókat. az új ifjúsági klubban - amelyet éppen aznap adtak át rendeltetésének - sümegi jános ismertette a termelőszövetkezet életét. 1951-ben 15 szegény-paraszt 280 katasztrális holddal vágott neki az új utnak - mondta. - a közös gazdálkodás eredményei azonban 1960 óta bontakoztak ki igazán, amikor az egész község a szövetkezeti gazdálkodás útjára lépett. a pösténypusztaiak és benczurfalvaiak csatlakozásával 4.200 holdra nőtt a termelőszövetkezet területe, s ezen ma 609 tag gazdálkodik. gabonatermésük hároméves átlaga 14-15 mázsa között volt, cukorrépából 200 mázsát, burgonyából átlagban 70-100 mázsát termeltek holdanként. a növénytermesztésen kívül jelentős az állattenyésztésük és 100 holdas kertészetük is van. fejlett a gépesítés is: 18 erőgép, egy tehérgépkocsi és szinte minden munkagép rendelkezésre áll. a gépi munka zavartalanságát a szövetkezet saját javítóműhelye biztosítja. igen hasznosnak bizonyult hogy a brigádvezetők önállóan intézkedhetnek.

bevezették a fix-normák rendszerét is; tehát azok a termelőszövetkezeti tagok, akik vállalták, hogy a közös munkából minden nap kiveszik részüket, ha az állattenyésztésben dolgoznak, évi 550 munkaegységet, a fogatosok 500, a növénytermesztők pedig 450 munkaegységet kapnak. négy év alatt 9 millióról 21 millióra nőtt az évi termelés értéke és egyre több terméket adnak el az állami felvásárló szervezeteknek. a tagok átlagos jövedelme tavaly csaknem 15.000 forint volt, a fix-normásoké a 25.000-ot is meghaladta. az elnök dicsérettel szökölt a tsz-asszonyok, a nődolgozók helytállásáról.

14,35/m

/folyt.köv./

-30-

me

bb 39. felszökött a vízfogyasztás - hetvennégyezer fürdőző a budapesti strandokon

1 nbj/hné/m/vv

1965. július 16.

a hőmérséklet emelkedésével arányosan növekszik budapestben a vízfogyasztás, július 12-én 640.000 július 13-án 700.000, július 14-én 720.000, július 15-én 740.000 köbméter vizet fogyasztott a főváros és pénteken - a becslések szerint - 760.000 köbmétert. az igényeket ki tudja elégíteni a vízművek, helyenként azonban mégis jelentkeznek vízhiány, elsősorban a külső városnegyedekben és budafokon, nagytétényben, a rákosokon, ahol az eléggé szűk átmérőjű csöveken nem lehet annyi vizet szállítani, hogy az elég legyen a hatalmas arányú öntözéshez, locsoláshoz. a legfeltűnőbb a vízfogyasztás növekedése kőbányán, ahol a múlt évihez viszonyítva 50 százalékos az emelkedés. ebben a városnegyedben korábban gyakoriak voltak a vízellátási zavarok, új vezeték fektetésével azonban elegendő vízhez jut a lakosság, s ezzel a lehetőséggel élnek is.

a fővárosi vízművek az árvíz idején kikapcsolt kutak egy részét már ismét használja, s a megsérült berendezések javarészét kijavította. a következő időkben, ha tartós marad a kánikula, még további 100.000 - 150.000 köbméter vizet adhatnak.

a kánikula beköszöntével megnőtt a forgalom a strandokon is. csütörtökön 72.500 fürdőző kereste fel a strandokat, a dagályon például 23.300 ember élvezte a megkésett nyár örömeit, a vizet és a napfényt. a fővárosi fürdőigazgatóság gyors felmérése szerint pénteken is hasonló volt a látogatottság, mintegy 74.000 fürdőző váltotta meg jegyét. a szakemberek úgy vélik, hogy ha nem romlik el az idő vasárnapra, rekordforgalom lesz a budapesti fürdőkben, mintegy 150.000 vendégre számítanak. /mti/

...-

bb 41. mesterséges szivárvány a jászszági földek felett

vid/ká/sk/m

1965. július 16.

az ismét melege fordult időjárásban szomjaznak a jászszági kertészetek veteményei, ezért a csőkutakból 50 esztető permetező berendezéssel szórják a vizet a káposzta-, paradicsom-, paprika-, uborka- és a dinnyeföldekre. a permetező berendezések messzire ivelő vizsugarának nyomában mesterséges szivárványok sora jelenik meg a jászfényszaru, jászberény környéki földek felett. /mti/

...-

14.50

- 31 -

me

bb 44. ismét termel a rudabányai gagarin akna beomlott kamrafejtése - két hét alatt csaknem négyezer tonna ércet adott

vid lk vm szf 1965. július 16.

rudabányán, a június 8-án történt tragikus kimenetelű bányáomlás után azonnal megkezdtek a helyreállítást, hogy a mélyművelésű ércbányában mielőbb megindulhasson a termelés.

a vizsgálatok során megállapították, hogy a gyakori esőzések-től több mint 15.000 köbméter föld szakadt be a gagarin-akna 50 méter hosszú, 40 méter széles és csaknem ugyanilyen magas, művelés alatt levő kamrafejtésébe. az omlástól keletkezett hatalmas erejű légnyomás nemcsak halálos áldozatokat követelt, hanem a fejtést környező vágatokban és gurítóknál összerombolta, sok helyen valósággal „kisöpörte”, a biztosító faácsolatokat. emiatt a kamrafejtésben csaknem egy hónapig szünetelt a termelés.

a műszaki vezetők először a külszínről furásokkal vizsgálták meg az omlás helyét. arról akartak meggyőződni: a leszakadt földtömeg betömte-e a kamraüreget annyira, hogy alatta biztonságban lehet dolgozni. csak amikor erről megbizonyosodtak, adtak engedélyt az akna rendbehozására. nagy gyakorlattal rendelkező bányász-brigádok a műszakiak irányításával kicserélték az összetört ácsolatokat és a két gurítóban elkészítették a termelés továbbfolytatásához szükséges biztosító berendezéseket. a gondos és nagy körültekintést igénylő műszaki munka után július első hetében indult meg a pátérc kiszállítása a beomlott kamrából. a nap-nap után növekvő termelésben már részt vesznek azok a bányászok is, akik a szerencsétlenségnél könnyebben megsérültek, akiket az omlás néhány órára elzárt a külvilágtól.

a bányászok jó munkájának, összefogásának eredménye, hogy - bár a gurító vágatokban még mindig folyik a károk helyreállítása - a beomlott kamrafejtésekből két hét alatt csaknem négyezer tonna vasércet adtak a hazai nagyolvasztóknak./mti/

- . -

bb 42. az idei második beethoven- hangversenyt

lk vm fm 1965. július 16

július 31-én rendezik martonvásáron. a budapesti érdeklődők hangverseny- és autóbusszjegyeiket az ibusz józsef attilautca 12. szám alatti irodájában vásárolhatják meg./mti/

- . -

15.05/a

- 32 -

/bb 45. kádár jános...5.folyt./vm

kádár jános nagy érdeklődéssel hallgatta az ismertetést, majd őszinte elismeréssel szólt a ~~eredményeiről~~ eredményeiről. a központi bizottság nevében melegen gratulált az elnöknek és a tagoknak. felidézte a parasztság nehéz munkáját és rámutatott: évszázadokon át kin és robot volt a paraszti élet. a szocialista forradalom megteremtette a feltételeket ahhoz, hogy a parasztság sorsa megváltozzék. történelmileg igen rövid idő, öt esztendő zajlott le a mezőgazdaság szocialista átalakulása óta, de az azóta elért eredmények, a szécsényi gazdák sikerei is igazolják az utválasztás helyességét, a nagyüzemi gazdálkodás széles távlatait.

FtSz

kádár jános ezután bel- és külpolitikai kérdésekről beszélt. többek között rámutatott, hogy az árvíz, a súlyos száj- és körömfájás- járvány ellenére a mezőgazdaság minden valószínűség szerint teljesíti tervét.

a kialakult baráti beszélgetés során velencei jános, a gépesített brigád vezetője elmondta, hogy egyéni gazdálkodó korában olyan terméseredményeket ért el, hogy a mezőgazdasági kiállításon is díjat nyert. a földosztás nem érintette és később sem kívánt a közösbe belépni. a többi kisparaszttal együtt csak hosszas tusakodás után szánta rá magát, hogy belépjen a tsz-be, de nem bánta meg, mert most már a gyakorlatban látja, mennyivel nagyobbak a lehetőségek a közösben. hasonló gondolatokat fogalmazott meg horváth józsefné, a benzurfalvai üzemegység növénytermesztési munkacsoport vezetője, aki a felszabadulás előtt nincstelen zselléresszony volt. férje a háboruban elesett, két gyermekét a földosztáskor kapott 5 hold földből tartotta el. most is jóleső érzéssel emlékszem vissza arra a napra, amikor mi asszonyok megszavaztuk az egyesülést, - mert mi voltunk többségben - mondta nagy derűtlenség közben. felszólalt bán lajos a pösténypusztai üzemegység vezetője is, aki tekintélyes közép-parasztból vált a szövetkezet egyik kiváló tagjává.

a szécsényi látogatás a szövetkezet kertészetének megtekintésével végződött. lenti lászló főkertész kalauzolta a látogatókat, s közben elmondta, hogy korábban Csongrád megye, Mindszenti Lenin tsz-ben dolgozott. nagyon vonzotta a szép nógrádi hegyvidék, de még jobban a sok jó, amit a második rákóczi ferenc termelőszövetkezetéről hallott, olvasott. elhatározta: bebizonyítja, hogy az északi fekvésű nógrád megyében is eredményesen lehet primőröket termelni. a bizonyítás teljes sikerrel járt. jelenleg 100 holdas kertészetben két lánybrigád és egy asszonyokból álló munkacsoport látja el a teendőket. közülük jónéhányan elvégezték a mezőgazdasági szakmunkás-képzőt, mint a látogatáskor éppen az érett paprika szedésével foglalkozó marosvölgyi teréz és kovács erzsébet. a fiatal marosvölgyi teri azzal büszkélkedhetett, hogy már technikum tanulóit is megkezdte.

/folyt.köv./
15.25/a

- 33 -

/bb 45. kádár jános....6.folyt./vm

a kertészet négyholdas hajtató telepének kapujában bucsuztak el a vendégek a szives házigazdától. utjuk balassagyarmatra vezett, ahol a járási és városi pártbizottság székházában géczy imre, a városi pártbizottság első titkára, lombos márton, a városi tanács vb-elnöke, andó gyula, a járási pártbizottság első titkára és pelle jános járási tanácselnök fogadta őket. a párt végrehajtó bizottság tagjaival és a város más vezetőivel lezajlott eszmecsere során géczy imre ismertette a város iparának fejlődését, amely az utóbbi években különösen meggyorsult és 300-400 férfin kívül több mint 800 nő munkába állítását is lehetővé tette. új üzemek kezdtek meg működni, köztük a kőbányai porcelángyár és a budapesti finomkötőtárugyár telepe. a város üzemének termelési értéke az 1962 évi 80 millióról már 1964-ben 150 millióra emelkedett és az első félévi adatok alapján joggal számítanak az idei 210 milliós terv teljesítésére is. géczy imre ismertette a gyárak fejlesztésére vonatkozó terveket, majd arról beszélt, hogy sok gondot okoz balassagyarmaton az iskolák zsúfoltsága. némi javulást hozott, hogy az új kisz-lakótelepen általános iskolát építettek, de a helyzet még mindig nagyon nehéz. a nők fokozottabb munkába állításával sürgető feladattá vált újabb bölcsődék, óvodák és napközi otthonok építése. bővítik a 960 ágyas kórházat és jövőre megkezdik a város csatornázását is. az ismertetés után kádár jános közvetlen hangú beszélgetést folytatott a megjelentekkel a város fejlődésének problémáiról.

a vendégek az esti órákban érkeztek vissza salgótarjánba, ahol a megyei pártbizottság és a népfrent-bizottság a karancs szállóban vacsorát adott a tiszteletükre. a vacsorán részt vettek a megye közéleti vezetői, a lakosság minden rétegének képviselői. kádár jános és jakab sándor pohárköszöntője után eszmecsere alakult ki a megye és a város dolgaiáról, az ország helyzetéről. dr. karászi benő gyermekgyógyász főorvos, czinke ferenc grafikus és varga vilmosné, a kishartyáni tsz szocialista brigádvezetője elmondotta, hogy nőgrádban jelentősen javult az egészségügyi helyzet, új lehetőségekhez jutottak a művészek, a közös gazdaságok tagjai pedig - tuljutra az indulás nehézségein - ígéretes sikereket érnek el a korszerű termelésben.

/folyt.köv./

15.0
15.3016/a

- 34 -

me

bb 46. norvégia részére újabb hajót bocsátottak vízre angyalföldön

sl/sk/s vg bs 1965. július 16.

a magyar hajó- és darugyár angyalföldi gyáregységében az árvíz levonulása óta első ízben péntek délután újabb tengerjárót bocsátottak vízre. az 1650 tonnás áruszállító hajó a kilencedik abból a sorozatból, amely a norvég hövding cég részére készül. a vízrebocsátási ünnepségen a norvég rendelő megbízottainak jelenlétében az új tengerjáró a sagaholm nevet kapta./mti /

--

bb 47. július 17-től feloldják a zárlatot a népszigeten

hbj/s vg bs 1965. július 16.

a xiii. kerületi tanács végrehajtó bizottsága közli, hogy az árvízvédelmi intézkedés miatt lezárt népszigetet a zárlat alól július 17-től, szombattól feloldja. ettől az időponttól a közönség a szigetet ismét szabadon látogathatja. /mti /

--

bb 48. a budapesti katonai ügyészség kérése

bc/hné/s zs bs 1965. július 16.

a budapesti katonai ügyészség kéri, hogy budapest 11. kerület, fő utca 70-78.11. emelet 221/b szám alatt jelentkezzenek azok a károsultak, akiknek 1964 augusztus 1 és 1965 június 10-e közötti időben az v., vi., és vii. kerület területén személygépkocsijaiból különböző használati tárgyakat elvittek, s még nem tettek feljelentést./mti /

--

bb 49. nincs már harmadfoku árvízvédelmi készütség az országban

sb/lk/s vg bs 1965. július 16.

a duna hetedik árhullámának tetőzése óta péntek reggelig már nemcsak a felső szakaszon, hanem mohácsnál is csaknem két méterrel apadt a folyó. ezért a déldunántuli vízügyi igazgatóság pénteken harmadfokról mindjárt elsőfokúra mérsékelte az árvízvédelmi készütséget a folyó jobb partján, /folyt.köv./
j15.36/a

- 35 -

me

bb 49./ nincs már harmadfoku.../ 1.folyt./s

mohács várostól a magyar-jugoszláv határig. délután pedig a közép-dunántuli és az alsó-dunavölgyi vízügyi igazgatóság szakszárd és báta, valamint a mohács-szigeten baja és a déli országhatár között harmadfokról másodfokra csökkentette a készültséget. észak-dunántulon a Lajtán eddig fennálló harmadfoku készültséget pénteken este mérsékeltek másodfokra. így most már a hazai árvízvédelmi vonalak mentén sehol sincs harmadfoku, legfeljebb másod, vagy elsőfoku árvízvédelmi készültség. a duna és a mellékfolyók gátjain az értékesebb védekezési anyagokat gyűjtik és a legyengült töltésszakaszok helyreállítási munkáit végzik. többek között eddig 900.000 homokzsákot ürítettek és mostak ki. pénteken még 4350 ember, közte 570 katona dolgozott a gátak mentén./mti /

.-

bb 50. új búzát őröl a hajduszoboszlói és a miskolci malom

vid/ká/tr/s bs

1965. július 16.

az árpa betakarítása után több mint 300 kombájn dolgozik a buza aratásánál a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek földjein. a kedvező, száraz meleg időjárás gyorsította az érést, nincsen már olyan határrész, ahol ne lehetne dolgozni. a buza aratásával egyidőben megkezdtek a termény szállítását a felvásárló telepekre és a malmokba. a hajduszoboszlói ezüstkalász tsz. több mint 100 mázsa búzát vitt a hajduszoboszlói malomba, ahol már új gabonából őrölnék lisztet.

pénteken ünnepélyes külsőségek között vették át az első ideai búzát a miskolci István malom molnárai a taktahar-kényi haladás termelőszövetkezet dolgozóitól. a csaknem 200 mázsa új búzát feldiszített traktor vontatta pótkocsikon szállították a malomba./mti /

.-

bb 51. huszonkét millió forintos kár mohácson és környékén - feloszlott a területi árvízvédelmi bizottság, munkához látott a megyei helyreállítási szerv

vid/lk/s szf bs

1965. július 16.

mohácson is meggyorsult a duna apadása. pénteken reggel két méterrel volt alacsonyabb a vízállás, mint a tetőzés kritikus napjaiban. így az árvízvédelmi készültséget a folyónak ezen a szakaszán is elsőfokúra mérsékeltek.

/folyt.köv./
16.07/a

- 36 -

Me

bb 51./ huszonkét millió forintos..../ 1.folyt./s

a területi árvízvédelmi bizottság munkájának befejezése után csütörtökön feloszlott. utolsó ülésén értékelte a védekezés 110 napjának munkáját. megállapította többek között, hogy a 20 kilométeres mohácsi partszakaszon 135.000 munkanapot dolgoztak az ár megfékezésén fáradozó emberek. nemcsak a gátakat erősítették, hanem új töltéseket is építettek mohács déli részén, valamint kölked körül. a védekezésnél 550.000 homokzsákot használtak fel. a vízügyi szakemberekre a következő hetekben-hónapokban is nagy feladat vár még ezen a területen. javítják, erősítik a súlyosan megrongálódott töltést. erre a célra 14,7 millió forint hitelt kapott a déldunántuli vízügyi igazgatóság. fontos teendő a védelmi anyagok mentése, a tömegével beépített zsákok visszaszerzése, kiürítése, tisztítása, osztályozása. ehhez igénybe veszik az ifjuság segítségét is. a kizs 400 tagú ifjusági munkatársbort nyit hétfőn mohácson, bács-kiskun tolna és baranya megye fiataljainak részvételével.

a területi árvízvédelmi bizottság feloszlásával átadta helyét a megyei helyreállítási bizottságnak, amely pénteken tartotta első ülését mohácson. az illetékes szakemberek bejelentették, hogy a hét végére befejeződik a kárt szenvedett lakóterületek műszaki felmérése. az eddigi értékelés szerint 21.8 millió forint mohácson és a környékbeli községek házaiban, közműveiben, utjaiban keletkezett kár. mohácson 187 ház rongálódott meg, százbá nem lehet visszaköltözni. az újjáépítés, illetve helyreállítás előkészületei megkezdődtek. az új családi és emeletes társasházak építésével megbízott kisipari szövetkezetek már felvonultak. összesen 83 lakás kivitelezéséhez fognak hozzá. máris megkezdtek az utak javítását. a mohácsi szőlőhegyen 14 méter mélységnél tartanak a kutfuró ércbányászok. a bács megyei szakemberek dunafalván ugyancsak új kut építésén fáradoznak. az egészséges, jó vizet szolgáltató kutak a terv szerint még ebben a hónapban elkészülnek.

pénteken mohácsra érkezett Trautmann Rezső építésügyi miniszter, aki a megyei helyreállítási bizottság ülése után megismerkedett a város újjáépítési, illetve helyreállítási feladataival és tanácskozott a város vezetőivel./mti /

.-

16.20/a

- 37 -

Me

bb 49./ nincs már harmadfoku.../ 1.folyt./s

mohács várostól a magyar- jugoszláv határig. délután pedig a közép-
dunántuli és az alsó- dunavölgyi vízügyi igazgatóság szakszárd
és báta, valamint a mohács-szigeten baja és a déli országhatár
között harmadfokról másodfokra csökkentette a készültséget.
észak- dunántulon a lajtán eddig fennálló harmadfoku készült-
séget pénteken este mérsékeltek másodfokra. így most már a hazai
árvízvédelmi vonalak mentén sehol sincs harmadfoku, legfeljebb
másod, vagy elsőfoku árvízvédelmi készültség. a duna és a
mellékfolyók gátjain az értékesebb védekezési anyagokat gyűj-
tik és a legyengült töltésszakaszok helyreállítási munkáit
végzik. többek között eddig 900.000 homokzsákot ürítettek és
mostak ki. pénteken még 4350 ember, közte 570 katona dolgozott
a gátak mentén./mti /

--

bb 50. új búzát őröl a hajduszoboszlói és a miskolci malom

vid/ká/tr/s bs

1965. július 16.

az árpa betakarítása után több mint 300 kombájn dolgozik
a buza aratásánál a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek
földjein. a kedvező, száraz meleg időjárás gyorsította az
érést, nincsen már olyan határrész, ahol ne lehetne dolgozni.
a buza aratásával egyidőben megkezdtek a termény szállítást
a felvásárló telepekre és a malmokba. a hajduszováti ezüst-
kalász tsz. több mint 100 mázsa búzát vitt a hajduszoboszlói
malomba, ahol már új gabonából őrölnék lisztet.

pénteken ünnepélyes külsőségek között vették át az első
idei búzát a miskolci istván malom molnárai a taktahar-
kányi haladás termelőszövetkezet dolgozóitól. a csaknem 200
mázsa új búzát feldiszített traktor vontatta pótkocsikon szállí-
tották a malomba./mti /

--

bb 51. huszonkét millió forintos kár mohácson és környékén -
feloszlott a területi árvízvédelmi bizottság, munkához látott
a megyei helyreállítási szerv

vid/lk/s szf bs

1965. július 16.

mohácson is meggyorsult a duna apadása. pénteken reggel
két méterrel volt alacsonyabb a vízállás, mint a tetőzés kritikus
napjaiban. így az árvízvédelmi készültséget a folyónak ezen a
szakaszán is elsőfokúra mérsékeltek.

/folyt.köv./
16.07/a

- 36 -

Me

bb 51./ huszonkét millió forintos.../ 1.folyt./s

a területi árvízvédelmi bizottság munkájának befejezése
után csütörtökön feloszlott. utolsó ülésén értékelte a véde-
kezés 110 napjának munkáját. megállapította többek között,
hogy a 20 kilométeres mohácsi partszakaszon 135.000 munkanapot
dolgoztak az ár megfékezésén fáradozó emberek. nemcsak a gátakat
erősítették, hanem új töltéseket is építettek mohács déli
részén, valamint kölked körül. a védekezésnél 550.000 homokzsákot
használtak fel. a vízügyi szakemberekre a következő hetekben-
hónapokban is nagy feladat vár még ezen a területen. javítják,
erősítik a súlyosan megrongálódott töltést. erre a célra
14,7 millió forint hitelt kapott a déldunántuli vízügyi igaz-
gatóság. fontos teendő a védelmi anyagok mentése, a tömegével
beépített zsákok visszaszerzése, kiürítése, tisztítása, osztályo-
zása. ehhez igénybe veszik az ifjuság segítségét is. a kisz
400 tagú ifjusági munkatáborot nyit hétfőn mohácson, bács-kiskun
tolna és baranya megye fiataljainak részvételével.

a területi árvízvédelmi bizottság feloszlásával átadta
helyét a megyei helyreállítási bizottságnak, amely pénteken
tartotta első ülését mohácson. az illetékes szakemberek bejelen-
tették, hogy a hét végére befejeződik a kárt szenvedett
lakóterületek műszaki felmérése. az eddigi értékelés szerint 21.8
millió forint mohácson és a környékbeli községek házaiban, köz-
műveiben, utjaiban keletkezett kár. mohácson 187 ház rongálódott
meg, számba nem lehet visszaköltözni. az újjáépítés, illetve
helyreállítás előkészületei megkezdődtek. az új családi
és emeletes társasházak építésével megbízott kisipari szövet-
kezetek már felvonultak. összesen 83 lakás kivitelezéséhez
fognak hozzá. máris megkezdtek az utak javítását. a mohácsi
szőlőhegyen 14 méter mélységnél tartanak a kutfuró ércbányászok.
a bács megyei szakemberek dunafalván ugyancsak új kut építésén
fáradoznak. az egészséges, jó vizet szolgáltatató kutak a terv
szerint még ebben a hónapban elkészülnek.

pénteken mohácsra érkezett trautmann rezső építésügyi
miniszter, aki a megyei helyreállítási bizottság ülése után
megismerkedett a város újjáépítési, illetve helyreállítási
feladataival és tanácskozott a város vezetőivel./mti/

--

16.20/a

- 37 -

Me

bb 52. a nemzetközi tv-fesztivál vitája a filmklubban

tf/sk/s fm bs

1965. július 16.

hét ország tv-képernyőin az utóbbi időben bemutatott filmek közül több mint husz alkotást vetítettek a héten a budapesti nemzetközi tv-film fesztiválon. a résztvevők - bolgár, csehszlovák, jugoszláv, lengyel, magyar, ndk-beli és szovjet filmek, rendezők, dramaturgok, kritikusok - a vetítések befejeztével pénteken szakmai tanácskozássra, esztétikai eszmecserére ültek össze a magyar filmművészek szövetségének klubjában.

szinetár miklós, a magyar televízió főrendezője vitaindítóként válaszolt azokat a műfaji szempontokat, amelyeket feltétlenül figyelembe kell venniük a mozivetítésre készülő filmek, illetve a tv-játékok, tv-filmek alkotóinak, producereinek, rendezőinek.

szinetár miklós referátumát sokoldalú vita követte.
/mti /

..-

bb 53. felajánlások az árvizkárosultak megsegítésére

vid/lk/s szf bs

1965. július 16.

a csepel vas- és fémművek dolgozóinak eddig mintegy nyolcvan százaléka csaknem másfél millió forintot ajánlott fel az árvizkárosultak megsegítésére. a segítőakcióban főleg a szocialista kollektívák dolgozói járnak élen, akik pénzfelajánláson kívül évi fizetett szabadságuk alatt az árvizkárosultak helyreállításában is részt kívánnak venni. árvizkárosultak gyermekeinek gondozását is vállalják a károk helyreállításáig.

heves megyében nemcsak az ipari üzemek, de a termelőszövetkezetek is összefogtak az árvizkárosultak segítésére. a hevesi rákóczi termelőszövetkezetben közgyűlésen egyhangulag elhatározták, hogy egy vagon búzát küldenek a bajbajutottaknak. a buza elszállítására a jövő héten kerül sor. a füzesabonyi és a hevesi járás termelőszövetkezetei sok százezer forinttal járultak hozzá az árvizkárosultak segítéséhez. erdőteleken, tiszánán, feldebrón és más községekben a fiatalok vasárnapi műszakokat tartottak és keresetüket elküldték a bajbajutottaknak.

/folyt.köv./
16.40/a

- 38 -

Me

bb 53./ felajánlások.../ 1.folyt./s

szabolcs-szatmár megyében még mindig szélesedik az árvizkárosultakat megsegítő mozgalom. a nyírmadai állami gazdaság 158 dolgozója 6.147 forintot ezen felül egy vasárnapi műszak értékét ajánlotta fel. július 18-án a gazdaságban minden mezőgazdasági munkát az árvizkárosultak megsegítésére végeznek. a gazdaság munkásai a szellemi dolgozókkal együtt aratnak, növényápolást végeznek és permetezik csaknem ezer holdas almáskertjüket.

a mátészalkai erdőért vállalat 1200 dolgozója július 16-án fizette be az egyszámlára a korábban felajánlott 48.000 forintot, s ezen a napon újabb 12.000 forintról szóló felajánlást tett. ez az összeg jóval meghaladja a vállalat dolgozóinak egy napi keresetét. a gépállomások és gépjavító vállalatok is nagy összegeket fizettek be a károsultak megsegítésére. a tyukodi traktorosok például 5000 forint értékű bélyeget vásárolnak.

a nagykállói járási szervek és intézmények dolgozói általában egy napi fizetésüket juttatják el az árvizkárosultaknak. a nagykállói gépállomás munkásai 6200, a földművesszövetkezetek 8000, a járási sztk rendelő intézet dolgozói 3300, a cipész ktsz tagjai 9400, nagykálló négy közös gazdaságának tagjai 14.000 forintot ajánlottak fel. a tarpai győzelem termelőszövetkezet tagjai hétezer, az olcsvai termelőszövetkezeti tagok ötezer forinttal segítik a bajbajutottakat. jánkmajtison a község dolgozói 10.200 forintot már be is fizettek. a nyíregyházi városi termelőszövetkezeti csoportok 36.000 forintot szántak erre a célra, s ebből eddig nyolcezer forintot fizettek be.

csongrád megyében a szentesi járási testnevelési és sportszövetség és a kinizsi sportegyesület elnökségének kezdeményezésére sok szentesi sportoló két vasárnapon társadalmi munkában dolgozik az egyik szentesi téglagyárban. ezzel kétszeresen segítenek: növelik az építkezéseknél hiányzó téglamennyiséget, keresetüket pedig közvetlenül juttatják el az árvizkárosultaknak. a szegedi színészek és újságírók már két alkalommal rendezték meg a hagyományos sportkabarét, s - egyéni befizetéseiken kívül - a rendezvények bevételeit juttatják el az árvizkárosultak szenvedett lakosság részére. a megye kisiparosai körében eddig 127.000 forintot gyűjtöttek össze, több kisiparos vállalta árvizkárt szenvedett gyermekek nyaraltatását. a hódmezővásárhelyi dózsa termelőszövetkezet tagjai egyénienként egy-három munkaegység értékét, együttesen 13.000 forintot ajánlottak fel./mti /

16.45/a

- 39 -

Me

bb. 54. a legfelsőbb bíróság ítélete Ónody Lajos és társai bűnügyében

t bc/gk/e zs

1965. július 16.

a legfelsőbb bíróság - fellebbezés folytán - pénteken hirdetett ítéletet Ónody Lajos és társai bűnügyében.

Ónody Lajost hat évi és hat hónapi, Lázár Gézát négy évi, Kaló Andrászt három évi és hat hónapi, László Ilonát három évi, a bűnügy többi szereplőjét hét hónaptól két év és három hónapig terjedő szabadságvesztésre ítélte a bíróság. ezenkívül kötelezte az elítélteket az okozott kár megtérítésére, egyeseket pedig elközbást pótló egyenérték megfizetésére is. /mti/

bb. 55. „finisben,, a második idei hóhullám: budapesten 33 fok árnyékban, a Balaton 27 fokos - nyugatról lehülés érkezik, zivatarokkal, jégesőkkel kell számolnunk

1 cs/gk/e ká

1965. július 16.

az atlanti-óceánról több hullámban hűvös légtömegek indultak délkeletnek a kontinens fölé, nyomukban szerte nyugat-Európában és közép-Európa nagy részén máris megtorpant a kánikula, esősre, hűvösre vált az idő. jellemző például, hogy Franciaország és a két németország nagy területein a csütörtöki 28-30 fokos hőség 17-19 fokig mérséklődött. a hűvös légtömegek pénteken a kora délutáni órákban érték el a Kárpát-medence nyugati szegélyét és Győr-Sopron megyéből már kisebb zivatarokat is jelentettek. Sopronban a délelőtt 27 fokos meleg két óra alatt 20 fokig csökkent.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint az idei nyár első hóhulláma június 26-án és 27-én tetőzött 33-35 fokos meleggel, a második kánikulai hullám most a hét közepén ért a „finis,, szakaszába: csütörtökön országosan 33-34, pénteken 28-32 fokig emelkedett a hőmérők higánya, az ország legmelegebb pontján, Budapestben azonban már a kora délutáni órákban 32-33 fokig melegedett fel a talajközeli levegő. a közéghőmérséklet kedden és szerdán 3, csütörtökön 4, pénteken pedig 5 fokkal haladta túl a sokévi átlagot. a Balaton vizének 60 centiméter mélységben mért hőmérséklete a csütörtökihez képest egy-két fokkal emelkedett, s elérte a 27 fokot.

/folyt.köv./
17.20/a

- 40 -

1/11

bb. 55. /„finisben,, a második...folyt./e

a meteorológusok szerint a második idei hóhullám - az elsőnél kedvezőtlenebből - szombaton, illetve vasárnap ér véget: a péntek délután nyugaton kezdődött lehülés és a szórványos zivatarok már szombaton tovább nyomulnak az ország középső és keleti tájai fölé. időnkint megnövekedő felhőzetre, átfutó záporokra, zivatarokra kell számítani. a nagyobb zivatarokat valószínűleg jégeső kíséri. a változó irányú gyenge szél időnként megélénkül, a zivatar idején felerősödik. szombat reggel 17-22 fokról indult a felmelegedés, a maximumok az ország nyugati felében 24-27, keleten 28-32 fokig emelkednek. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 8. sz. hír /a művelődési otthonok mérlege.../ második bekezdésének alulról számított hatodik sorában a szöveg helyesen:

...több mint ezer amatőr zenekart, 318 /háromszáztizennyolc/ énekkart foglalkoztatnak...
/mti/

bb. 57. jelentkezzenek a károsultak

tm/e zs

1965. július 16.

a rendőrség sorozatos csalás miatt előzetes letartóztatásba helyezte Szabó Mihályné, született Stádingér Irén 42 éves eladó, Budapest, 11. kerület Zámori utca 17 szám alatti lakost. Szabóné hiszékeny emberektől összesen több mint 200 000 forintot csalt ki azzal, hogy családi házának padlástérét beépíti, részükre lakhatóvá teszi. gyümölcsvásárlás címen is vett fel kisebb-nagyobb összegeket. az így szerzett pénzt ellőversenyezte. a 11. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultakat - akik még nem tettek feljelentést - jelentkezzenek személyesen Budapest 11. kerület Zsombolyai utca 4., 1. emelet 1. szám alatt, vagy telefonon a 268-810, 115-ös mellékállomáson. /mti/

17.30/a

- 41 -

Me

bb. 54. a Legfelsőbb bíróság ítélete Ónody Lajos és társai bűnügyében

t bc/gk/e zs

1965. július 16.

a legfelsőbb bíróság - fellebbezés folytán - pénteken hirdetett ítéletet Ónody Lajos és társai bűnügyében.

Ónody Lajost hat évi és hat hónapi, Lázár Gézát négy évi, Kaló Andrást három évi és hat hónapi, László Ilonát három évi, a bűnügy többi szereplőjét hét hónaptól két év és három hónapig terjedő szabadságvesztésre ítélte a bíróság. ezenkívül kötelezte az elítélteket az okozott kár megtérítésére, egyeseket pedig elközbást pótló egyenérték megfizetésére is. /mti/

...-

bb. 55. „finisben,, a második idei hőhullám: budapesten 33 fok árnyékban, a balaton 27 fokos - nyugatról lehülés érkezik, zivatarokkal, jégesőkkel kell számolnunk

i cs/gk/e ká

1965. július 16.

az atlanti-óceánról több hullámban hűvös légtömegek indultak délkeletnek a kontinens fölé, nyomukban szerte nyugat-európában és közép-európa nagy részén máris megtorpant a kánikula, esőre, hűvösre vált az idő. jellemző például, hogy franciaország és a két németország nagy területein a csütörtöki 28-30 fokos hőség 17-19 fokig mérséklődött. a hűvös légtömegek pénteken a kora délutáni órákban érték el a kárpát-medence nyugati szegélyét és győr-sopron megyéiből már kisebb zivatarokat is jelentettek. sopronban a délben mért 27 fokos meleg két óra alatt 20 fokig csökkent.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint az idei nyár első hőhulláma június 26-án és 27-én tetőzött 33-35 fokos meleggel, a második kánikulai hullám most a hét közepén ért a „finis,, szakaszába: csütörtökön országosan 33-34, pénteken 28-32 fokig emelkedett a hőmérők higánya, az ország legmelegebb pontján, budapesten azonban már a kora délutáni órákban 32-33 fokig melegedett fel a talajközeli levegő. a középhőmérséklet kedden és szerdán 3, csütörtökön 4, pénteken pedig 5 fokkal haladta túl a sokévi átlagot. a balaton vizének 60 centiméter mélységben mért hőmérséklete a csütörtökihez képest egy-két fokkal emelkedett, s elérte a 27 fokot.

/folyt.köv./
17.20/a

- 40 -

1/11

bb. 55. /„finisben,, a második...folyt./e

a meteorológusok szerint a második idei hőhullám - az elsónél kedvezőtlenebből - szombaton, illetve vasárnap ér véget: a péntek délután nyugaton kezdődött lehülés és a szórványos zivatarok már szombaton tovább nyomulnak az ország középső és keleti tájai fölé. időnkint megnövekedő felhőzetre, átfutó záporokra, zivatarokra kell számítani. a nagyobb zivatarokat valószínűleg jégeső kíséri. a változó irányú gyenge szél időnként megélénkül, a zivatar idején felerősödik. szombat reggel 17-22 fokról indult a felmelegedés, a maximumok az ország nyugati felében 24-27, keleten 28-32 fokig emelkednek. /mti/

...-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 8. sz. hír /a művelődési otthonok mérlege.../ második bekezdésének alulról számított hatodik sorában a szöveg helyesen:

...több mint ezer amatőr zenekart, 318 /háromszáztizennyolc/ énekkart foglalkoztatnak...
/mti/

...-

bb. 57. jelentkezzenek a károsultak

tm/e zs

1965. július 16.

a rendőrség sorozatos csalás miatt előzetes letartóztatásba helyezte szabó Mihályné, született Stádingér Irén 42 éves eladó, budapest, 11. kerület zámori utca 17 szám alatti lakost. szabóné hiszékeny emberektől összesen több mint 200 000 forintot csalt ki azzal, hogy családi házának padlasterét beépíti, részükre lakhatóvá teszi. gyümölcsvásárlás címen is vett fel kisebb-nagyobb összegeket. az így szerzett pénzt ellőversenyezte. a 11. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultakat - akik még nem tettek feljelentést - jelentkezzenek személyesen budapest 11. kerület zombolyai utca 4., 1. emelet 1. szám alatt, vagy telefonon a 268-810, 115-ös mellékállomáson. /mti/

...-

17.30/a

- 41 -

1/11

bb. 56. naponta több mint három vagon árpát szállítanak el kunkli péter kombájnos gépe atól

vid/ká/sk/e la

1965. július 16.

nyolc nappal ezelőtt állott be gépével az Ősziárpa táblába az ebesi határban kunkli péter, a hajduszoboszlói állami gazdaság állami-dijas kombájnos. azóta menetrendszerint megszakítás nélkül, szinte percnyi pontossággal dolgozik a kiváló gépvezető, s péntek délig több mint 26 vagon terményt szállítottak el gépétől. bár az árpában korántsem tud úgy haladni, mint a buzában, kunkli péter naponta átlag több mint három vagon terményt aratott le és csépelte el. /mti/

bb. 58. pénteken teljesen befejeződött a Lenin körut korszerűsítése, szombat hajnaltól nincs forgalomkorlátozás a nyugati pályaudvar felé eső oldalon sem

t hbj/tm/e vg

1965. július 16.

a Lenin körut átépítése befejeződött. a marx-tér - november 7. tér közötti, a nyugati pályaudvar felé eső oldalon az utolsó két hétben megfeszített erővel dolgoztak a fővárosi ut-és vasutépítő vállalat, továbbá az ém ut-és vasutépítő vállalat munkásai, mérnökei, hogy pótolják a korábbi hetek kiesését. az építőket és a nagy munkagépeket ugyanis hosszabb időre elvonta az utépítő munkától az ár elleni védekezés. mikor azonban megszűnt az árvízveszély, éjjel-nappal, szombaton és vasárnap is alapozták az uttestet, fektették a betont, aszfaltoztak. különösen nagy nehézségeket kellett legyűrni a nyugati pályaudvar előtt, ahol hatalmas munkagödröket kellett mélyíteni a kábelek, vízvezetékcsövek, s a csatorna fektetéséhez.

a nagy erőfeszítés meghozta az eredményét. pénteken a Lenin körutnak a nyugati felé eső oldala is - határidő előtt - elkészült. délután megtekintették az uttestet a szakemberek, ellenőrizték a forgalomtechnikai berendezéseket. még pénteken este az utolsó simításokra került sor, szombaton hajnaltól azonban már nincs forgalomkorlátozás a Lenin köruton. az újjáépített Lenin körut mindkét oldalán korszerű pályán haladhatnak a járművek.

az utépítők a jövő héten átvonulnak a bocskai utra, hogy ott folytassák nagy erővel az utkorszerűsítést. /mti/

17.40/a

- 42 -

He

bb 45./ kádár jános nógrádban.../ 7.folyt./s

péntek délelőtt a vendégek a salgótarjáni acélárugyárba látogattak. kádár jánost és a társaságában levő megyei vezetőket a technika házában szalai gáspár, a városi pártbizottság első titkára, berkás józsef, a városi tanács végrehajtó bizottságának titkára, Antal Gyula gyárigazgató, tóth károly nagyzemzeti párttitkár, ürmösy lászló, a gyár főmérnöke és más helyi vezetők üdvözölték. Antal Gyula igazgató a gyár munkájáról, fejlődéséről tájékoztatta a látogatókat. az üzem az utóbbi időszakban jelentős beruházásokkal gyarapodott. Legfontosabb új létesítményük a 250 millió forint költséggel létrehozott hideghengermű. az acélárugyár jelentős exportot bonyolít le, kiváló termékeit ötven külföldi országban ismerik. gyártmányaik minőségét, választékát a világszínvonal követelményeinek megfelelően állandóan javítják. az utóbbi öt évben például hetvenfajta új gyártmány termelését vezették be. a műszaki fejlesztést folytatják, terveik között legjelentősebb az évi 180.000 tonna teljesítményű új huzalmű létrehozása.

tóth károly párttitkár az üzemi mszmp szervezetek és a kisz munkájáról számolt be, majd a vendégek a hideghengermű megtekintésére indultak. az üzemszervező bejáratánál gál lászló alapszervi párttitkár, schréter pál üzemvezető, szűcs lászló főmérnök, verbovszki istván műhelybizottsági titkár és ferencz géza kisz titkár köszöntötte a látogatókat, akik megismerhették az edzőkemencéket, a pácoló üzemet és a két legkorszerűbb gépet: a percenként 450 méter hosszúságú lemezzsalagot hengerlő berendezést és a huszhengeres lemezznyújtó gépet.

az üzemplátogatás után röpgyűlést tartottak a hideghengermű csarnokában. a gyár dolgozói nagy szeretettel köszöntötték a központi bizottság első titkárát, aki megköszönte a szívélyes fogadtatást, elismerését fejezte ki a jó munkáért, s a párt központi bizottságának üdvözlését tolmácsolta a gyár dolgozóinak.

ezután a vendégek városnéző sétára indultak. először az új strandfürdőt, majd a Lenin téri új városrészt tekintették meg. ellátogattak a most épülő lakóövezetekbe is, s a barátságos meghívásoknak eleget téve, több lakásba is belátogattak. a rokkanttelepen például czinke ferenc grafikusművész lakásába tértek be rövid időre. a pécskő utcai új településen kalauzolta a vendégeket, orlik gyula üvegyári dolgozó családja volt a vendéglátó. a háromnapos látogatás az esti órákban a megyei pártbizottság székházában rendezett aktivaüléssel ért véget, amelynek részvevőit kádár jános tájékoztatta az időszaki szerű bel- és külpolitikai kérdésekről. /mti/

17.57/a

- 43 -

He

a szerkesztőségek figyelmébe !

s/la

a bb 45.sz. hír / kádár jános látogatása nógrád megyében / 5.folyt. első bekezdés harmadik sorától a szöveg helyesen :

... felidzette a parasztság nehéz m u l t j á t és rámutatott....

a 6.folyt. második bekezdésének nyolcadik sorában a helyes szöveg :

... a kishartyáni e g y e s ü l t e r ő t s z s z o c i a l i s t a . .

x x x

felhívjuk a szerkesztőségek figyelmét, hogy bb 45. sz. hírünk / kádár jános látogatása.../ nem 20.00 óráig, hanem

22.00 óráig embargós !!!

/mti /

..

bb 59. békenagygyűlés az esztergomi szerszámgépgyárban

vid/di/zs/s la

1965. július 16.

pénteken az esztergomi szerszámgépgyárban békenagygyűlésen emlékeztek meg a genfi egyezmény aláírásának 11. évfordulójáról. a gyár nagytermét zsufolásig megtöltötték a dolgozók s ott voltak a város többi üzemének képviselői is. az elnökségben helyet foglalt harmati sándor, az mszmp kb. tagja, a hazafias népfront országos tanácsának titkára és nguyen viet, a magyarországi vietnami nagykövetség ideiglenes ügyvivője is. résztvettek a gyűlésen a megye és a város párt- és tanácsi vezetői, a tömegszervezetek képviselői, az üzem szocialista brigádjainak küldöttei.

hazai jenőnek, az üzem igazgatójának megnyitó szavai után harmati sándor mondott beszédet.

/folyt.köv./

18.15/a

- 44 -

W

bb 59./ békenagygyűlés...../ 1.folyt./s

előljáróban hangsúlyozta :

- a béke- és szabadságszerető embermilliók szerte a világon a legnagyobb tisztelettel és elismeréssel adóznak vietnam hős népének, és mély gyűlölettel, őszinte felháborodással ítélik el, bélyegzik meg az imperialista agresszorokat. velünk együtt mind többen vallják : a vietnami hazafiak nagyszerű helytállása és a béke erőinek összefogása meghátrálásra kényszeríti a betolakodókat, s a távoli ország sokat szenvedett népe minden bizonnyal eléri célját, békében folytathatja nemes terveinek valóra-váltását.

a továbbiakban arról beszélt, hogy a vietnami nép, amely immár két és fél évtizede küzd szabadságáért, függetlenségéért, s győzelmeskedett a fasiszta japán megszállók, a francia gyarmatosítók fölött, most sem hajlitja meg derekát. az agresszorok azonban mindmáig nem okultak a történelem példái-ból. az egyesült államok vezetői lábbal tiporják a népek békeakarátát, s vietnamban a harmadik világháború kirobbanásának veszélyét idézik fel.

- a provokációk, a banditatámadások hírére azonban megmozdult a világ - folytatta - a vietnami nép szabadsága, függetlensége mellett foglalt állást a szovjetunió és a többi szocialista ország. hangsúlyozták, hogy minden szükséges segítséget megadnak az agresszorok megfélemezéséhez, a háború okozta károk enyhítéséhez. megmozdultak és a provokációk megszüntetését követelték a semleges és az ugynevezett el nem kötelezett országok is, és vietnam békéje mellett szálltak sikra azok a százmilliók is, akik a helsinki béke- világtalálkozó előkészítésére kibontakozott világméretű eseménysorozat fórumán hallatták szavukat. a legkülönbözőbb pártállású, világnézetű emberek biztosították szolidaritásukról, támogatásukról a vietnami hazafiakat, s követelték az amerikai csapatok kivonását. ezeknek a gondolatoknak a jegyében foglaltak állást a most befejeződött helsinki béke- világtalálkozó résztvevői is. büszkék vagyunk arra, hogy a tanácskozás fórumán népünk képviselői is ott voltak, s ország-világ előtt adtak hangot a magyar munkások, dolgozó parasztek őszinte békeakarátának és követelésének : el a kezekkel vietnamtól !

felszólalt a gyűlésen nguyen viet is. köszönetet mondott a szolidaritásért, amellyel a magyar nép kíséri vietnam dolgozóinak harcát. hangsúlyozta, hogy a vietnami forradalmi mozgalom erőteljesen fejlődik. dél-vietnamban egyre forróbb a talaj az agresszorok lába alatt.

/folyt.köv./
18.30/a

- 45 -

W

bb 59./ békenagygyűlés.... / 2.folyt./s

népünk tudatában van annak, hogy a harc sok áldozatot kíván, de biztos a végső győzelemben - mondotta többek között.

nagy tapssal fogadott szavai után szedmer józsef, az öntöde vak bottyán szocialista brigádjának vezetője felolvasta azokat a leveleket, amelyeket az országos béketanácsnak, a vietnami felszabadítási frontnak és a vietnami demokratikus köztársaság kormányának küldtek az üzem dolgozói, a levélírók támogatásukról biztosítják a hősiesen harcoló vietnami népet és követelik: az amerikai agresszorok távozzanak vietnamból./mti /

..-

bb 61. követeljük: az egyesült államok tartsa be a genfi megállapodásokat - a magyar szolidaritási bizottság nyilatkozata

s/la

1965. július 16.

a magyar szolidaritási bizottság, egész népünk legőszintébb érzéseit tolmácsolva, az indokínára vonatkozó genfi megállapodások 11. évfordulójának közeledtével felemeli tiltakozó szavát az amerikai imperializmus vietnamban elkövetett bűnös agressziója ellen. ez az agresszió dél-vietnam ellen gyakorlatilag a genfi megállapodások napjai óta folyik és egy népet, amely előtt 1954-ben hosszú küzdelem után végre felcsillant a szabadság, a függetlenség és a nemzeti felvirágzás reménye, embertelenség szörnyűségei és az agresszió ugyanakkor súlyos veszélybe sodorja az emberiség féltett kincsét is, a világbékét.

az amerikai imperializmus az utóbbi években egyre fékevesztetebben folytatja dél-vietnami agresszióját és hadüzenet nélküli háborút indított egy testvéri szocialista ország, a vietnami demokratikus köztársaság ellen. a dél-vietnamban elszenvedett sorozatos vereségei miatt elvakultságában arra vetemedett hogy - mint nam dinh esetében történt - északvietnami nagyvárosok ellen küldje halált hozó kalóztrepülőit.

az egyesült államok háborús megszállottjai miközben sorozatos bombatámadásokat intéznek a vietnami demokratikus köztársaság ellen, dél-vietnamban is fokozzák szennyes háborújukat. az amerikai csapatok létszámát szüntelenül növelik. az utóbbi napokban már szárazföldi csapatokat is bevetettek, s ezzel még több szenvedést zúdítanak dél-vietnam népére. bűneiket csak tetézik azzal, hogy a nemzetközi jog előírásait lábbal tiporva pusztító vegyi anyagokat alkalmaznak, s ezzel emberek ezreinek betegségét és halálát okozzák.

/folyt.köv./
18.40/a

- 46 -

bb 61./ követeljük: az egyesült államok.... / 1.folyt./s

észak- és dél-vietnam népének hősi helytállása az amerikai imperialisták adózó agressziója ellen népünk és a világ népeinek legőszintébb csodálatát vivta ki. a magyar szolidaritási bizottság forrón üdvözli az igazságos harcot folytató vietnami népet, kifejezi népünk legőszintébb együttérzését és azon elhatározását, hogy erőnkhez mérten továbbra is minden segítséget megadunk a testvéri vietnami nép jogos önvédelmi harcához.

a genfi megállapodások aláírásának évfordulóján követeljük, hogy az egyesült államok tartsa be a genfi megállapodások előírásait, szüntesse be a vietnami demokratikus köztársaság elleni kalóztámadásokat, a dél-vietnami hazafiak elleni irtóhadjáratát, vonja ki csapatait és fegyverzetét dél-vietnamból, tartsa tiszteletben a vietnami nép azon lelegelemből jogát, hogy maga dönthesse sorsáról.

a magyar szolidaritási bizottság meg van győződve arról, hogy vietnam hős népe a szocialista országok népeinek és a világ többi népének támogatásával győzelemre viszi igazságos ügyét.
/mti /

..-

bb. 60. közlekedési balesetek

tm/e zs

1965. július 16.

a 13. kerület gömb utca és a pap károly utca kereszteződésénél kiss sándor 24 éves műszerész motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy tehergépkocsival. a baleset következtében kitajka péter 57 éves nyugdíjas, a motorkerékpár utasa a helyszínen meghalt. a motorkerékpár vezetőjét súlyos, életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a 14. kerület amerikai ut és gyarmat utca kereszteződésénél dr.vadász gábor, 29 éves orvos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy személygépkocsival. a baleset következtében sinkovits béla 31 éves szerelő, a személygépkocsi vezetője és utasai: sinkovits józsefné 65 éves háztartásbeli, valamint dr. krun mária 27 éves orvos, súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedtek.

az 5. kerület dimitrov téri villamosmegállóban csipszer józsefné 54 éves kiskunfélegyházi lakos leugrott egy mozgó 49-es villamosról. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

/folyt.köv./
18.55/a

- 47 -

bb. 60. /közlekedési...folyt./e

a 22. kerület Leányka utca és pentz károly utca torkolatánál hollák henrik 72 nyugdíjast elütötte egy motorkerékpár, melyet laknerfi oszkár 20 éves bádógos vezetett. a gyalogost súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. a balesetet az okozta, hogy a motorkerékpár vezetője elmulasztotta a kötelező megállást. /mti/

bb. 62. képzőművészeti főiskolások kiállítása hódmezővásárhelyen

vid/j/e sr

1965. július 16.

képzőművészeti főiskolai hallgatók nyári gyakorlaton voltak a hódmezővásárhelyi művésztelepen. pénteken - gyakorlatuk befejeztével - kiállítást nyitottak meg a tornyai jános múzeumban a hódmezővásárhelyen készített festményeikből, vázlatrajzaikból, valamint kis terakotta szobraikból, amelyeket a majolikagyárban égettek ki. /mti/

bb. 63. pénteken elutaztak hazánkból

k vt/tr/e la

1965. július 16.

azok a szovjet pedagógusok, akik az elmúlt hetekben az orosz nyelvtanárok továbbképző tanfolyamait vezették az ország különböző városaiban. /mti/

bb. 64. magyar-lengyel baráti est

la/e

1965. július 16.

a lengyel felszabadulás közelgő ünnepnapja alkalmából lengyel estet rendezett pénteken a hazafias népfront 4. kerületi bizottsága. edward debicki, a lengyel kultúra vezetője ünnepi beszédében rámutatott a lengyel élet minden területén tapasztalható fejlődésre és méltatta a mindinkább erősödő magyar-lengyel együttműködés eredményeit. /mti/

19.10/a

- 48 -

ME

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 45. sz. hír /kádár jános látogatása nógrád megyében/ első bekezdésének második sorától a szöveg helyesen:

...társaságában szerdán délután két napra nógrád megyébe látogatott. találkozott szocialista brigádvezetőkkel... /mti/

bb. 65. szvjatoszlav rihter nagyszerű hangversenye szombathelyen

vid/j/e fm

1965. július 16.

pénteken este a szombathelyi művelődési és sportházban szvjatoszlav rihter, a világhírű szovjet zongoraművész adott nagyszerű hangversenyt. a közönség melegen ünnepelte a művészt, aki mozart, beethoven- és chopin-műveket adott elő. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 59.sz. hír/ békenagygyűlés.../ 2. folyt. első bekezdésének harmadik sorában a szöveg helyesen:

... az országos béketanácsnak, a délvietnami nemzeti felszabadítási frontnak és a vietnami demokratikus köztársaság kormányának.... /mti/

19.14/a

- 49 -

ME

bb 66. a tervezett 11 előadással szemben 18 zenei estét rendeznek a szigeten

t tf/tr/s sr la

1965. július 16.

a nyári évadban, annak ellenére, hogy a természet kéretlen közbeszólása megnehezítette az augusztus végéig tartó program összeállítását, e bejelentéssel kezdődött pénteken délután az ujságíró klubban a margitszigeti szabadtéri színpad igazgató-ságának sajtófogadása. a következő hetek műsorának ismertetése előtt üdvözölték a sajtóértékeztelen megjelent neves művészeket - akik a szabadtéri színpad előadásain fellepnek majd - közöttük paulo silverit, a new york-i metropolitan és a milanoi scala tagját, carelli gábort, a new york-i metropolitan tagját, réthy esztert, a wiener staatsoper tagját, honthy hanna kossuth dijas kiváló művészt.

július 17-én és 18-án a „zenés garden party”, címmel összeállított műsorral várják a szigeten a közönséget. július 24-én este az állami hangverszenyzenekar koncertezik. a philadelphiai élő donáth jeno is vendégszerepel a szabadtéri színpad augusztus elsejei műsorában, amelyen modern amerikai filmzenét hallhatnak majd az érdeklődők. olasz operaestet adnak augusztus 7-én a nemrégiben lezajlott nemzetközi verdi énekverseny olaszországi győztesei, akik a vetélkedő utáni első fellépésükre érkeznek budapestre. egy héttel később, 14-én strauss-estet rendeznek a szigeten - „a bécsi erdő meséi a kék dunának”, címmel. az augusztus 20-21-én „budapest shaw”, címmel zenés esten bársony rózi is fellep. a szezonzáró rendezvény dél-amerikai revüműsor lesz./mti/

..-

bb 67. új, nagy feladatok előtt a béke-világmozgalom - dr. sik endre nyilatkozata

t di/gk/s zs la

1965. július 16.

pénteken hazaérkezett helsinki-ből a béke-világkongresszuson részt vett magyar küldöttség. a delegációt toth anna és terényi istván, az országos béketanács alelnökei, valamint társadalmi életünk számos más vezető személyisége fogadta a ferihegyi repülőtéren. dr. sik endre, az országos béketanács elnöke, a küldöttség vezetője nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

/folyt.köv./

19.55/a

- 50 -

bb 67./ új, nagy feladatok előtt..../ 1.folyt./s

- örömmel számolok be arról - mondotta többek között -, hogy delegáciánk hiven teljesítette népiunktól kapott megbízását, méltóan képviselte a magyar városok és falvak lakóinak álláspontját, s tolmácsolta a társadalom minden rétegének békeakarát. hallattuk szavunkat a kongresszus plenáris ülésének fórumán és a különböző bizottságok tanácskozásain. kifejtettük, hogy a békés egymás mellett élés, a tárgyalások politikájának oldalán állunk, helyeseljük és támogatjuk a szabadságukért és függetlenségükért harcoló népek igazságos ügyét, elítéljük az egyesült államok durva vietnami agresszióját, s különböző javaslatokat terjesztettünk elő a béke-világmozgalom előtt álló feladatok megoldására.

- öt világrész 98 országának küldöttei gyűltek össze helsinki-ben, hogy az emberiség jövőjéért érzett felelősségtől vezérelve kiutat keressenek a világ békéjét fenyegető válságokból, százmilliók nevében fellepjenek az agresszorok, a gyarmatosítás valamennyi formája ellen, s leadják voksukat a béke, az élet mellett. ott voltak a tárgyalóteremben a béke-világ-tanács-hoz tartozó mozgalmakkal párhuzamosan tevékenykedő pacifista és más szervezetek, illetve csoportosulások képviselői is, akik - jóllehet sok mindenben más nézetet vallanak, más álláspontot képviselnek - az alapvető kérdésekben egyetértenek velünk. a legkülönbözőbb pártállású és világnézetű személyiségek tolmácsolták véleményüket, keresték az együttműködés lehetőségeit, módszereit, s formálták a közös akciók programját. elmondhatjuk tehát, hogy a szó szoros értelmében világkongresszus volt a tanácskozás, s méltóképpen demonstrálta a népek többségének akaratát.

- a küldöttek körében egyetértés volt napjaink számos fontos nemzetközi kérdésének megítélésében. a záróülésen elfogadott határozat egyebek között megállapította, hogy az egyesült államok vietnami agressziója merénylet a vietnami nép és az egész világ békéje ellen. rámutatott: minden népnek joga és kötelessége, hogy lehetőségeihez mérten támogassa, segítse a vietnami hazafiak igazságos harcát, a békeszerető embermilliók világméretű összefogását.

- a különböző bizottságok - amelyekben sokszor szenvedélyes viták, heves szócsaták zajlottak le - határozat helyett a plenáris ülés elé terjesztett beszámolóban összegezték a napirenden szereplő kérdésekről folytatott véleménycserében kialakult álláspontokat, s a különböző feladatok megoldására előterjesztett javaslatokat.

/folyt.köv./

20.00/a

- 51 -

bb 67./ uj, nagy feladatok előtt.../ 2.folyt./s

ezzel lényegében meghatározták a soron következő tennivalókat, s megvetették az előttünk álló időszak közös akcióinak, demonstrációinak alapját. a béke- világtanácsos részvevőknek döntése alapján egyebek között nemzetközi konferenciát hívnak össze európa biztonságának kérdéseiről, s kezdeményezik, hogy kormányfői találkozóra kerüljön sor a nukleáris fegyverek betiltásának ügyében. felhívták az atomhatalmakat: nyilatkozatban vállaljanak kötelezettséget, hogy elsőként nem használják nukleáris fegyvereket.

- uj, nagy feladatok előtt áll tehát a béke- világmozgalom, s mi, a béke ügyének magyar munkásai arra törekszünk, hogy ezután is kivegyük részünket az emberiség békéjének megmentésére kibontakozott összefogásból. a helsinki tanácskozás határozatainak szellemében folytatjuk akcióinkat a vitás nemzetközi kérdések rendezéséért, s végső célként az általános és teljes leszerelés megvalósításáért. tovább erősítjük kapcsolatainkat a béke- világtanácshoz tartozó és a világtanácson kívül tevékenykedő mozgalmakkal és szervezetekkel. meghívtuk és vendégül látjuk a helsinki béke- világtanácsos számos részvevőjét, hogy a személyes élményekkel és találkozással is hozzájáruljunk a béke- világmozgalomhoz, s a béke- világmozgalom erősítéséhez, - fejezte be nyilatkozatát dr. sik endre./mti /

bb 68. időjárásjelentés

tr/s la

1965. július 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1965 július 16-án, pénteken este :

több helyen záporosó, zivatar

várható időjárás szombat estig : időnként megnövekvő felhőzet, több felé átfutó záporosó, zivatar; nagyobb helyi zivatar idején jégeső. gyenge, változó irányú szél, zivatarral, szélerősítés. a meleg elsősorban nyugaton mérséklődik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton nyugaton 24-27, keleten 28-32 fok között./mti /

-. - m

20.04/a

- 52 -

a szerkesztőségek figyelmébe !

s/la

mai bb 45. sz. hír / kádár jános nógrádban.../ 7. folyt. utolsó bekezdésének kilencedik sorában a szöveg helyesen :

... volt a vendéglátó. a kétnapos látogatás...

/mti /

em b a r g o 24.00 óráig !!!

bb 69. budapestre érkezett a vietnami demokratikus köztársaság új nagykövete

küm/hné/s la

1965. július 16.

hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete pénteken budapestre érkezett. a nagykövetet a keleti-pályaudvaron gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője fogadta./mti /

bb 70. fogadás a bolgár kulturában

áe/tr/s la

1965. július 16.

sztrasimir iliev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője pénteken fogadást adott a magyar-bolgár barátsági-, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének 17. évfordulója alkalmából a bolgár kultura helyiségeiben. a fogadáson résztvett jávor ervin, az országos tervhivatal elnökhelyettese, szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, borbándi jános honvédelmi miniszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa.

a szívélyes, baráti légkörben lezajlott fogadást nagy tetszéssel fogadott filmbemutató követte./mti /

- v é g e -

20.45/a

- 53 -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. július 17.

e m b a r g ó : szombaton 20.00 óráig!!!

bb. 1. a központi statisztikai hivatal jelentése a népgazdaság 1965. első félévi fejlődéséről

vg/e bs

1965. július 17.

1965 első hat hónapjában a népgazdaság fejlődését, a lakosság jövedelmi és kulturális helyzetének alakulását a következő adatok jellemzik:

i p a r

1965 első félévében az ipari termelés körülbelül 6 százalékkal volt több, mint 1964 első felében.

a félév folyamán 5 százalékkal nőtt a villamosenergia termelése. a fontosabb füttanyagok és energiahordozók közül

1965 első félévében az igényeknek megfelelően valamivel kevesebb szenet termeltek és kevesebb volt a behozatal, mint egy évvel azelőtt. több új kút feltárásának eredményeként csaknem egyharmaddal nőtt a földgáztermelés. a kőolajtermelés kevesebb volt, mint tavaly az első félévben.
/folyt.köv./